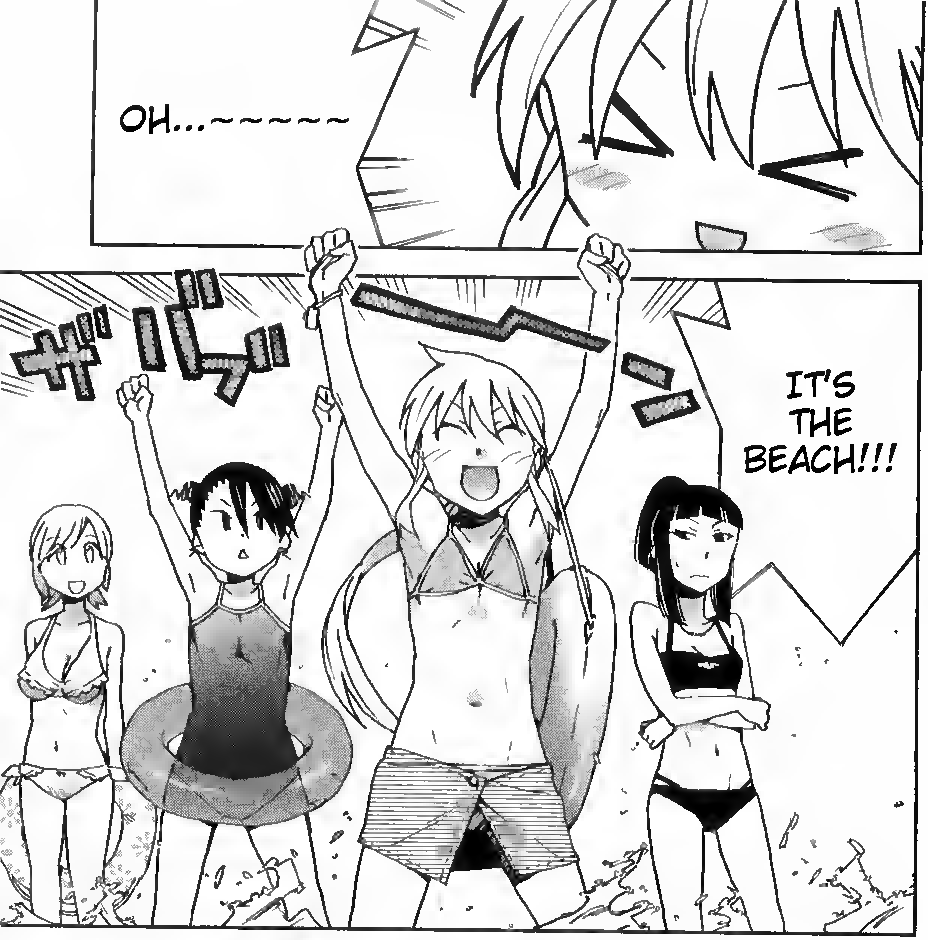
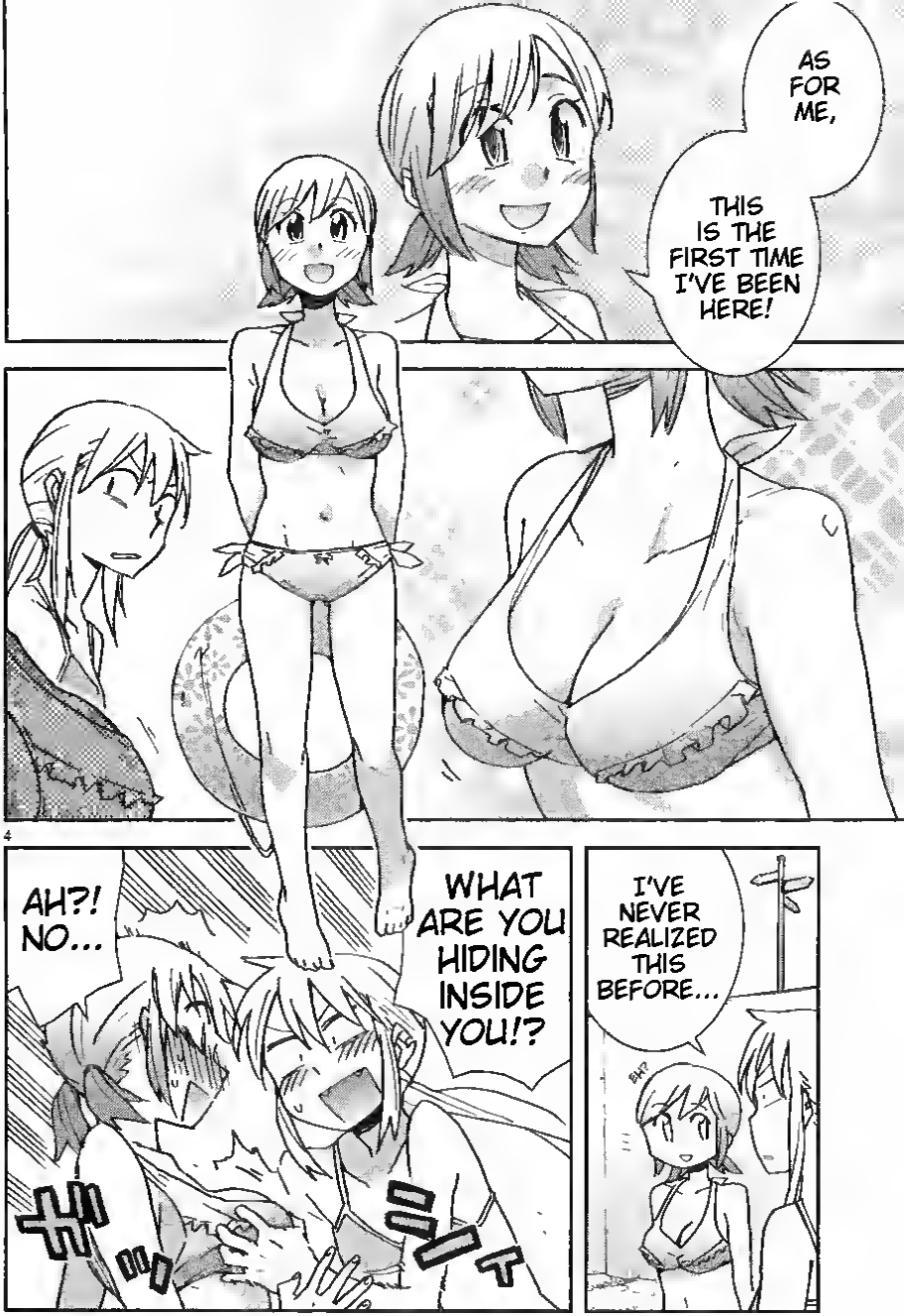

OH...~~~~~~
ザバーン
IT'S THE BEACH!!!

ザザ
……

24 - Tigers Going with the Flow

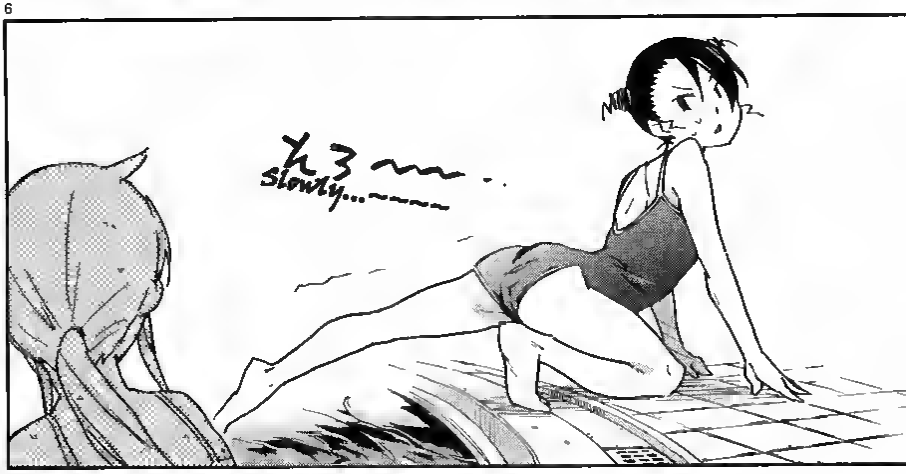
24コメ 虎雲流水（こうんりゅうすい）

Wave Pool
NOT EXACTLY THE BEACH, BUT A REHEARSAL!
IT'S ONLY THE FIRST DAY OF SUMMER BREAK ANYWAY! ♡
IT'S ONLY THE FIRST DAY AND WE'RE ALREADY AT A WATERPARK.
AH, I'M REALLY GOING BY TORAKO-SAN'S PACE.


AS FOR ME,
THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEEN HERE!
BIG PRESENCE
4
I'VE NEVER REALIZED THIS BEFORE...
BHP
WHAT ARE YOU HIDING INSIDE YOU!?
AH?! NO...
ムニュ
ニュルッ

NOOOOOOOOOO!
T... THAT'S OUTRAGEOUS!
TORAKO HAS BEEN INFECTED BY A SPIRIT!
THIS SENSATION I'M FEELING, IT'S OUTRAGEOUS!
5
YOU IDIOT!
SOME-THING SEEMS TO HAVE LEFT ME...
Hey!!
WHAT!?
SIGH...

6

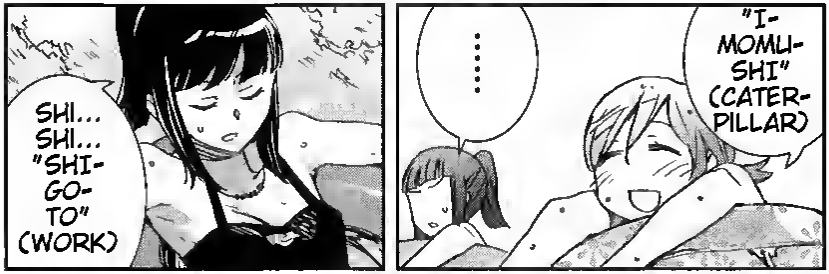


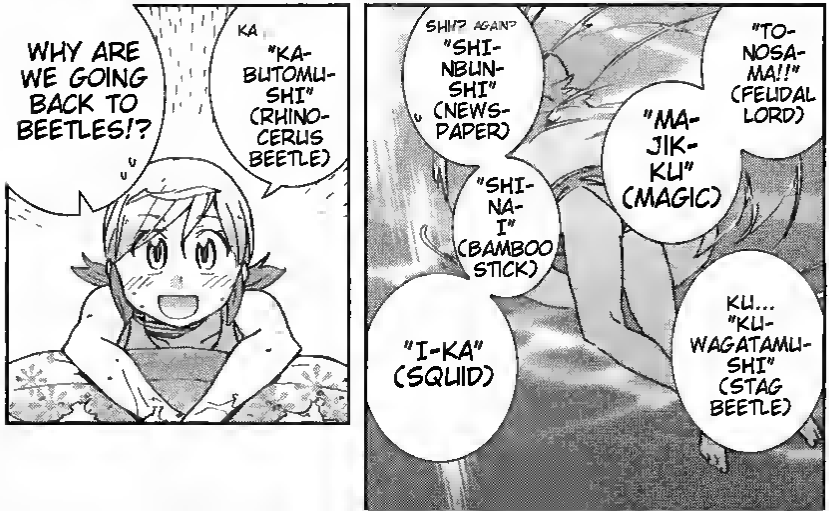
ドク
ドク
?
SPLASH
!!!?
7
YOU CAN'T SWIM, SUZUME-SAN?
I MADE YOU SLIP!
BUHAHAH HAHAHA!!
GULP!
HEEE!!
バシャ

OKAY.
WE'LL ATTACK THIS PLACE NEXT.
Wading Pool

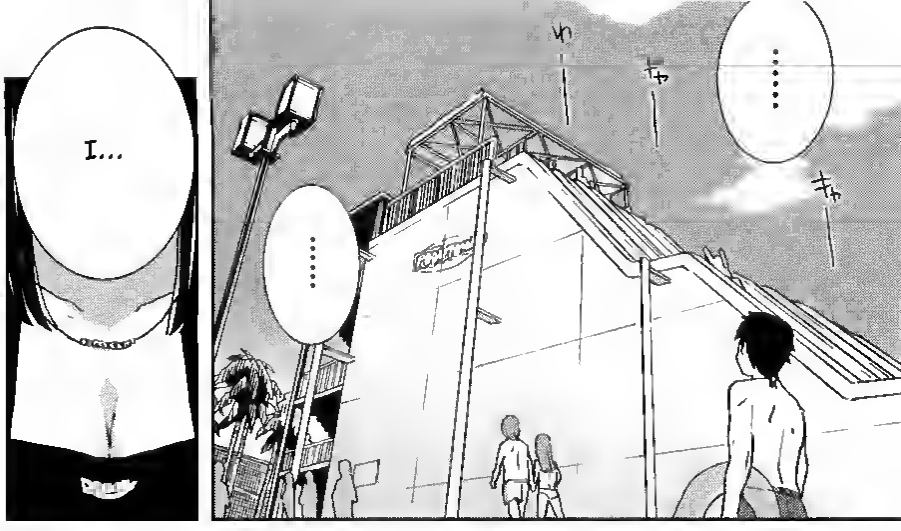
OH...
♡
IT FEELS SO GOOD...
♡

Note: http://en.wikipedia.org/wiki/Shiritori





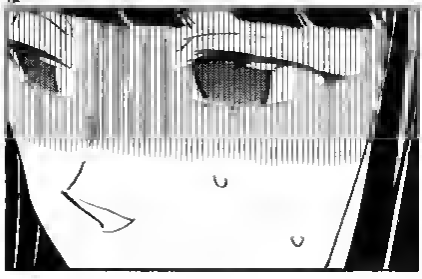
AH...
SO REFRESHING...
11
WE HAVEN'T BEEN ON THE MAIN EVENT!
YOU IDIOT! WHAT ARE YOU SAYING?
WE'VE BEEN ON EVERYTHING, HAVEN'T WE?


I...
.....
.....

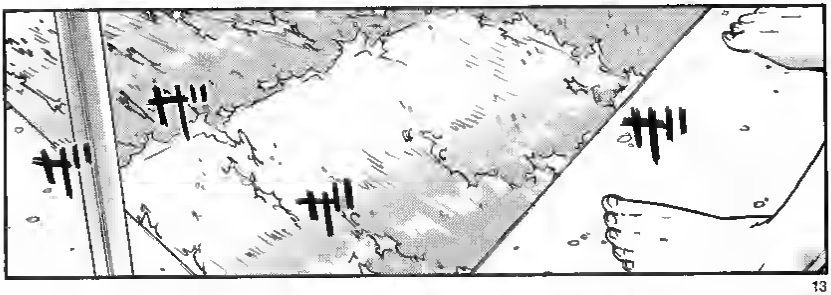
HUH!?
PASS? WHAT DO YOU MEAN?
I'M AFRAID OF HIGH PLACES...

I THINK I'LL PASS ON THAT.

12

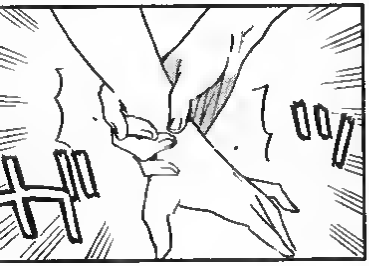


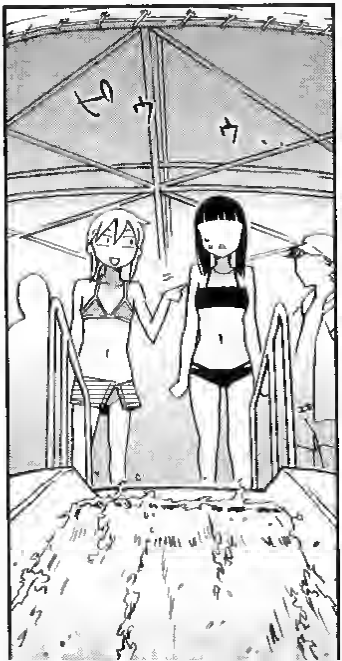
!!
HEY! NO WAY!
LET'S GO!
WE'LL GO RIGHT NOW!



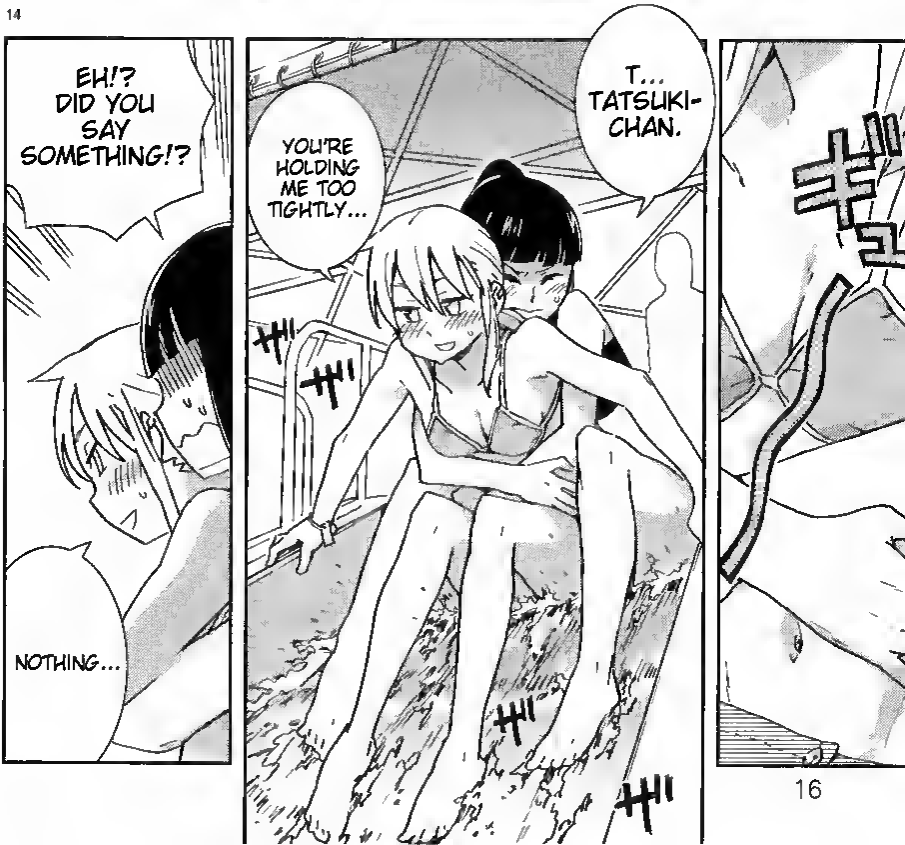
13

WELL THEN, TATSUKI- CHAN. YOU CAN GO FIRST!

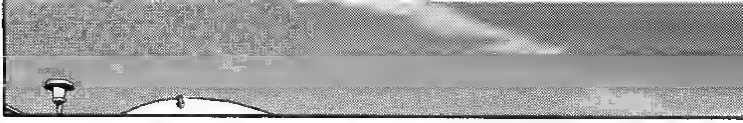




I...
I DON'T REALLY MIND...
TORAKO-SAN!
LET'S SLIDE DOWN TOGETHER!

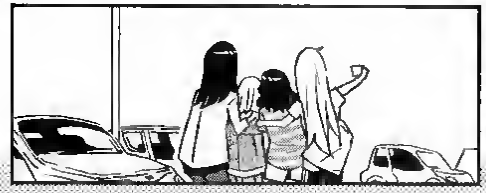

EH!? DID YOU SAY SOMETHING!?
NOTHING...
YOU'RE HOLDING ME TOO TIGHTLY...
T... TATSUKI-CHAN.

KYAAAAAAAA!!
WELL THEN, LET'S GO!
NOOOO!!
AHHHHHHH!!!
AHHHHHHH!!!
AHHHHHHH!!!
AHHHHHHH!!!



HEY, LOOK AT THIS!

I'M ALL WORN OUT...



ピチ
ピト☆

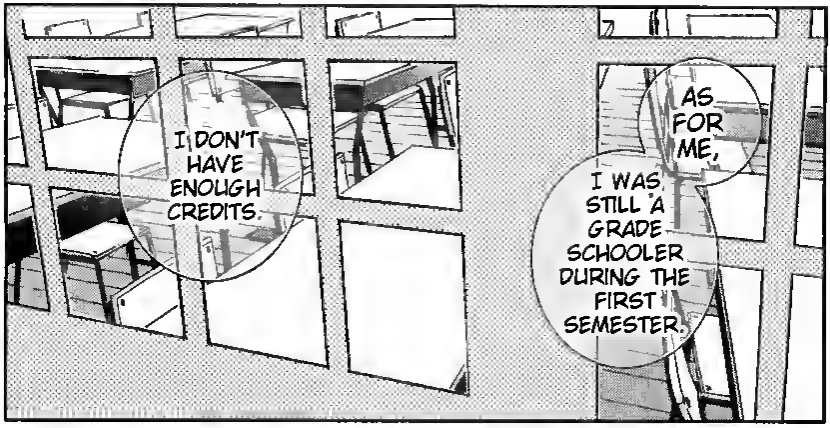
THE POOL?
I'M NOT GOING!

七

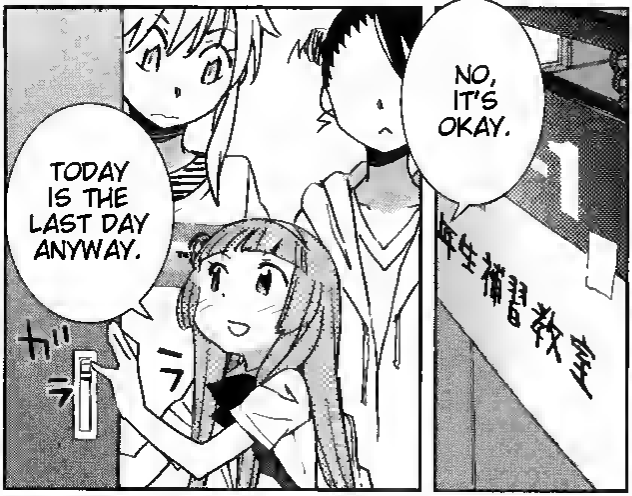
ぅ…
1

HITSUGI?
IT IS HITSUGI!
TORAKO-ONEECHAN!
AND SUZUME-ONEECHAN!
YES,
FOR SUPPLEMENTARY LESSONS
SUPPLEMENTARY LESSONS?
ARE YOU GOING TO SCHOOL OR SOMETHING?
HMM... EH?
YOU'RE WEARING YOUR UNIFORM?

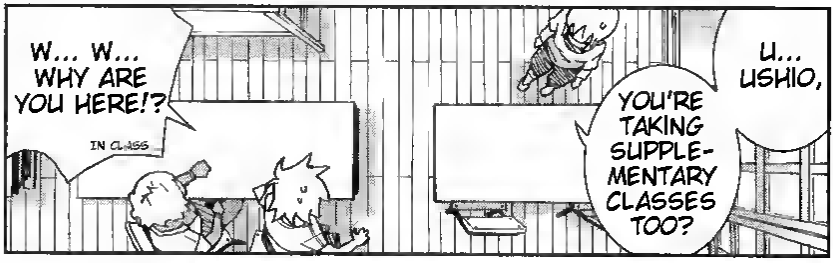
25 - When There's Fun, There's a Tiger
25コメ 楽(らく)あれば虎(とら)あり


I DON'T HAVE ENOUGH CREDITS.
AS FOR ME,
I WAS STILL A GRADE SCHOOLER DURING THE FIRST SEMESTER.

IF ONLY THE SCHOOL CAN GIVE YOU CREDITS OR SOMETHING.
BUT YOUR GRADES AREN'T BAD.


TODAY IS THE LAST DAY ANYWAY.
NO, IT'S OKAY.

AH, SO YOU'RE TAKING SUPPLEMENTARY LESSONS.

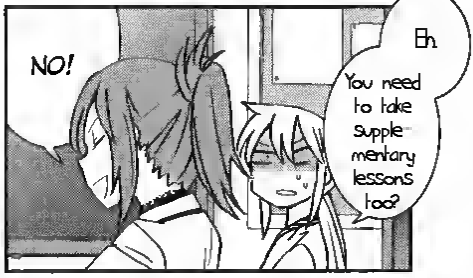

W... W... WHY ARE YOU HERE!?
IN CLASS
U... USHIO,
YOU'RE TAKING SUPPLE-MENTARY CLASSES TOO?

5

NO NEED TO DESPAIR!
S... SHIT!
LAUGH AT ME! I'M A YANKEE SO OF COURSE I'M NOT TOO SMART! LAUGH AT ME!
BUHA...
AHAHAHAHAHAHA!!
WHAT AN IDIOT

YOUR WORTH IS NOT DETERMINED BY YOUR GRADES IN SCHOOL!
WHO CARES ABOUT SUPPLE-MENTARY LESSONS AND SUPPLE-MENTARY TESTS?!

DON'T BE MISTAKEN.
AS THE CLASS PRESIDENT, I AM YOUR ROLE MODEL, RIGHT?


NO!
Eh
You need to take supple-mentary lessons too?

6

WHAT THE HECK?!
I DIDN'T STUDY!
IT'S NOT LIKE I CAN'T STUDY,

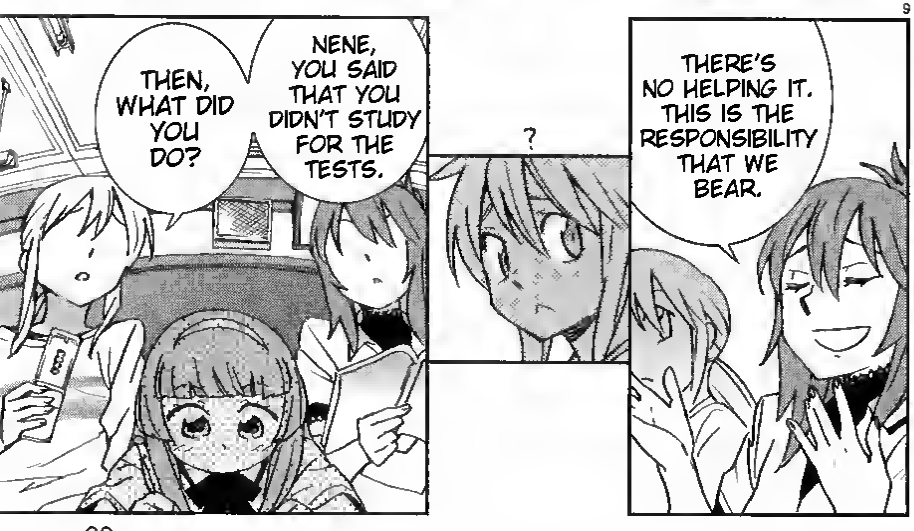
WHAT!?
SIT DOWN, YOU IDIOTS ~~~!
WELL, UH...
WHY DID THE TWO OF YOU COME HERE?
FOR TODAY, I HAVE TO TAKE CARE OF YOU IDIOTS.
SO... I'M AMAGASA, YOUR SUPPLEMENTARY LESSONS TEACHER TODAY.
ARE YOU REALLY A TEACHER!?
WHEN YOU ANSWER MY QUESTIONS, ADD A "I'M AN IDIOT" TO THE END OF YOUR ANSWERS.
STARTING FROM THE RIGHT, IDIOT NUMBER 1, IDIOT NUMBER 2, ETC.
I'LL CALL YOU BY YOUR SEAT NUMBER!
I WILL NOT CALL YOU BY YOUR NAMES.

Perverted teacher!
Lolicon!
Lolicon!!
LOLICON!
LOLICON!
WELL, IT'S DIFFERENT FOR NIKAIDOU.
!
SO THIS... THIS IS A MINIATURE REPRE-SENTATION OF SOCIETY?
I'LL SUE YOU!
YOU BASTARD! THIS IS A VIOLATION OF OUR RIGHTS!
BECAUSE SHE'S A GRADE SCHOOLER, SHE CAN DO THINGS OVER AGAIN!
SHUT UP, YOU FAILURES!
MISSION
You will be working on the handouts of three different subjects.
You have to complete all of the handouts.
You can ask me questions if you don't understand something.
You may also use your textbooks.

SIGH...

WHAT ARE WE DOING?
THE FIVE OF US?

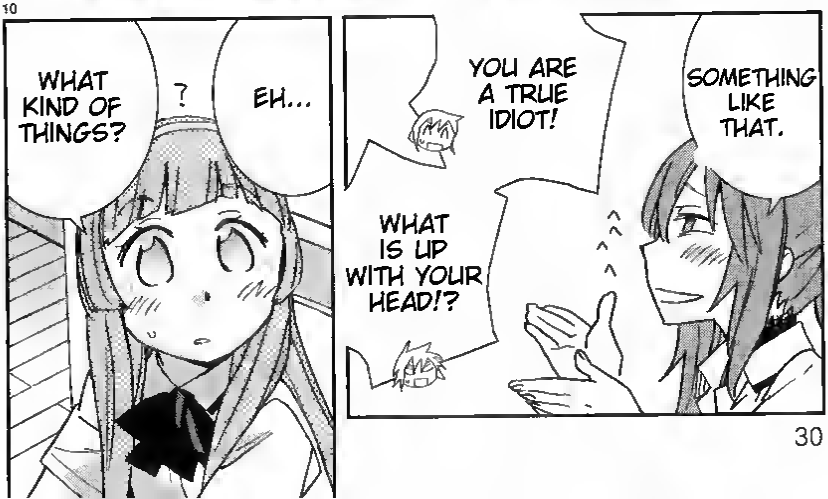
9


THEN, WHAT DID YOU DO?
NENE, YOU SAID THAT YOU DIDN'T STUDY FOR THE TESTS.
?
THERE'S NO HELPING IT. THIS IS THE RESPONSIBILITY THAT WE BEAR.

AFTER WATCHING THEM, I WAS GETTING PRETTY TURNED ON...
I SECRETLY TOOK A LOOK AT THEM.
MY OLDER BROTHER HAS THESE "CERTAIN DVDS."
ACTUALLY,

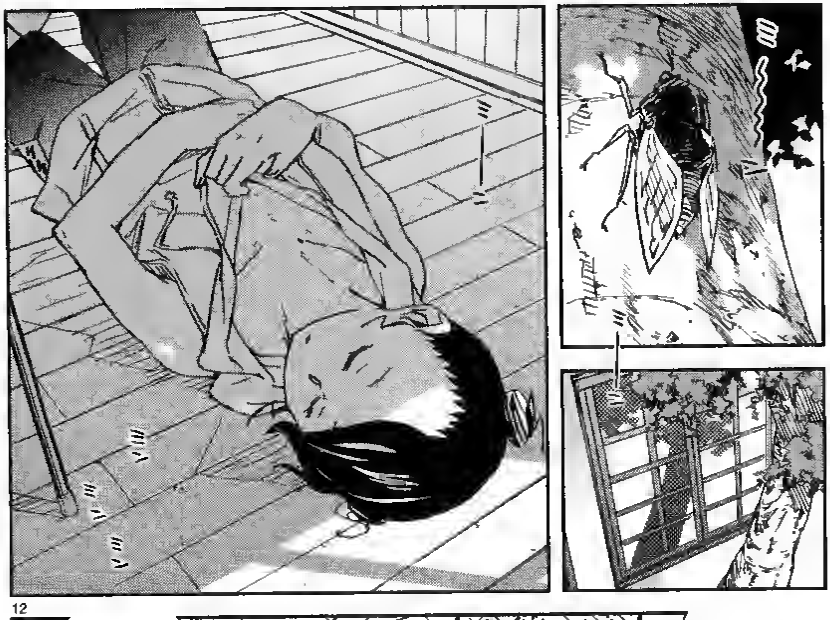
※Censored for those under 18 years old

10

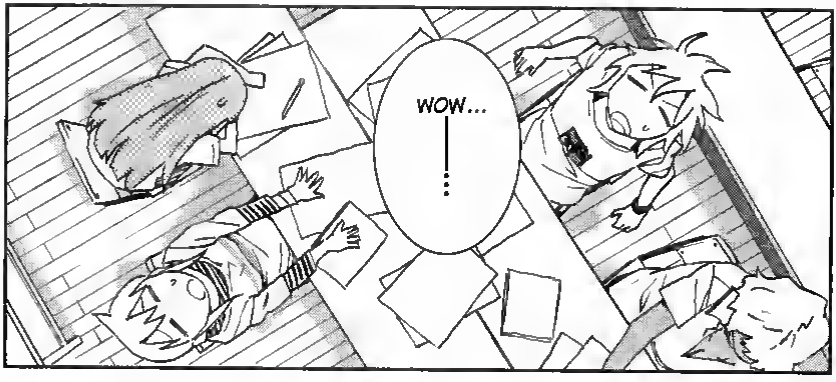


WHOA!!!
WHOA!!!
OH NO...
I DON'T UNDERSTAND THIS...
TORAKO, TEACH ME!
ME!?
WELL, SURE.
LET ME SEE...
Achoo!!!

AH, I'M SORRY.
I'VE GOT THE SUMMER FLU.
.....

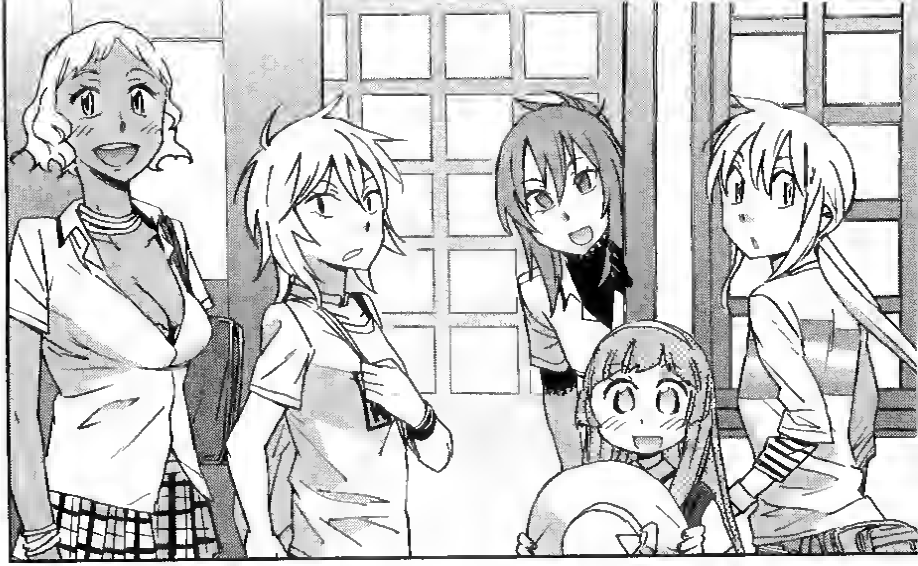


WE'RE ON THE LAST ONE.
I'VE FINISHED THAT ALREADY.
HOW ABOUT THIS?


WOW...

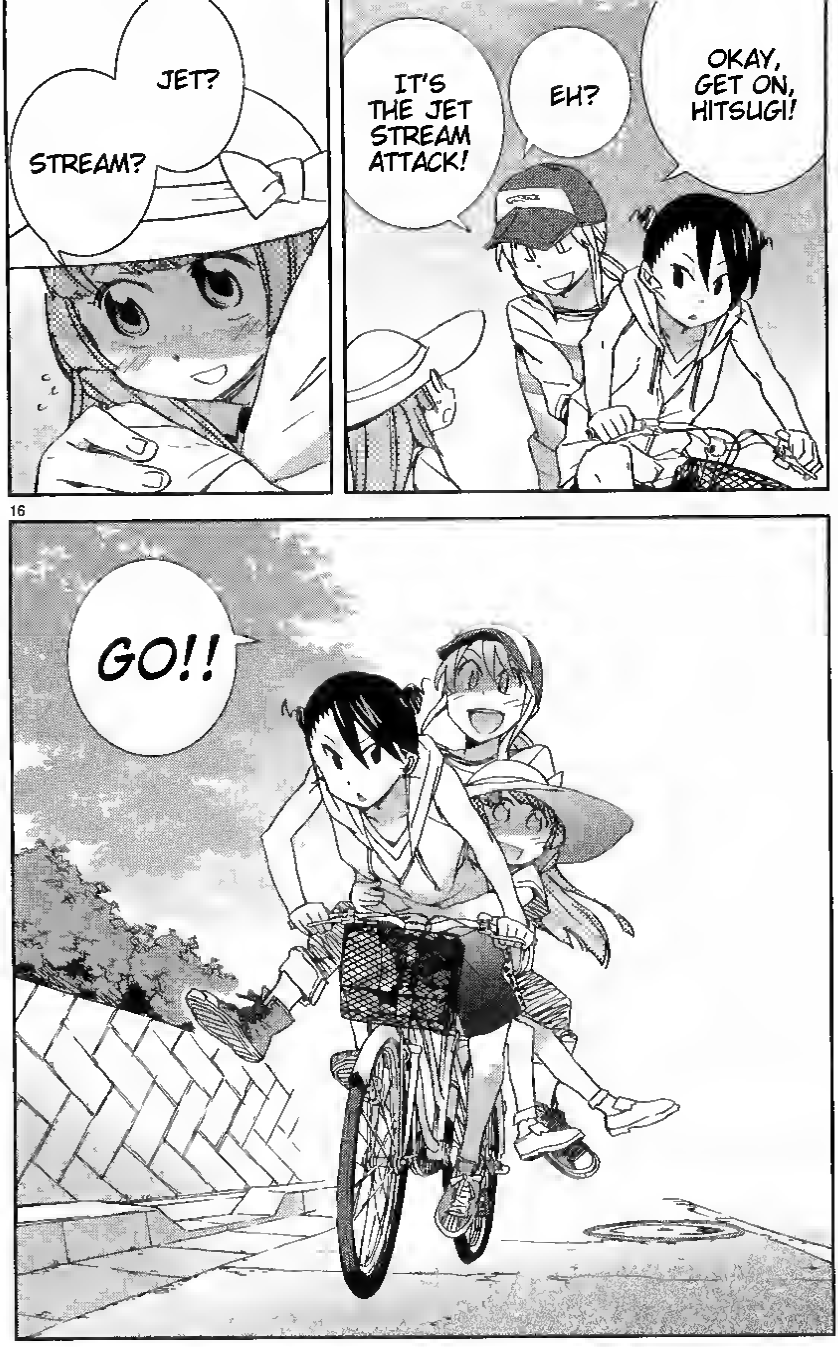
13

AH.
THEN YOU CAN GO HOME.
TEACHER.
WE FINISHED.
IT'S FINALLY OVER.
WOW!
AH...
THERE'S ICE CREAM IN THE FACULTY OFFICE.
TAKE ONE BEFORE YOU LEAVE.



14

I GO EVERY YEAR.
MY GRANDMA'S HOUSE.
YES,
IS THERE ANYWHERE YOU WANT TO GO?
YOU CAN SEE THE OCEAN FROM THERE...
I WANT TO GO TOO...
OCEAN, EH?


JET?
STREAM?
IT'S THE JET STREAM ATTACK!
EH?
OKAY, GET ON, HITSUGI!
GO!!

※Three people riding on a bicycle is very dangerous. Don't do it.

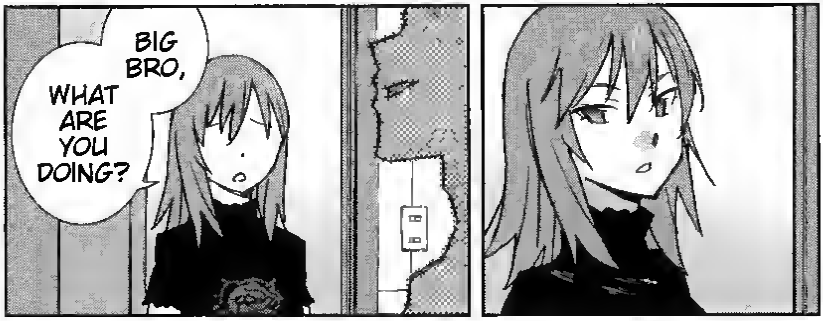
ヤ
NYAKKO NYAKKO NYAKKO

ピキツコ

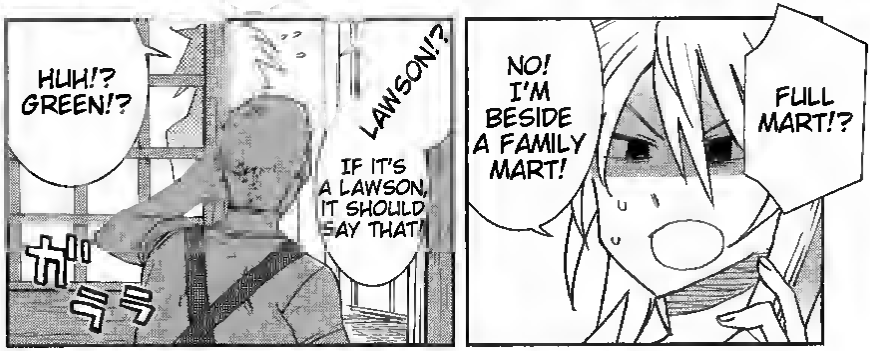
26 - Touma (and the others') Holiday

26コメ トーマ(たち)の休日(きゅうじつ)

2



I BOUGHT NEW SUNGLASSES.
TAKE A LOOK AT THIS.
HEY, MY YOUNGER SISTER!
I REALLY AM COOL, AREN'T I?
LOOK AT MY GETUP TOO!
WELL,
AM I COOL OR WHAT!?
HOW IS IT!?
3
I'M RIGHT, RIGHT? RIGHT!?
YOU ARE MY BROTHER!
OF COURSE YOU'RE COOL!



4

OLDER BROTHER

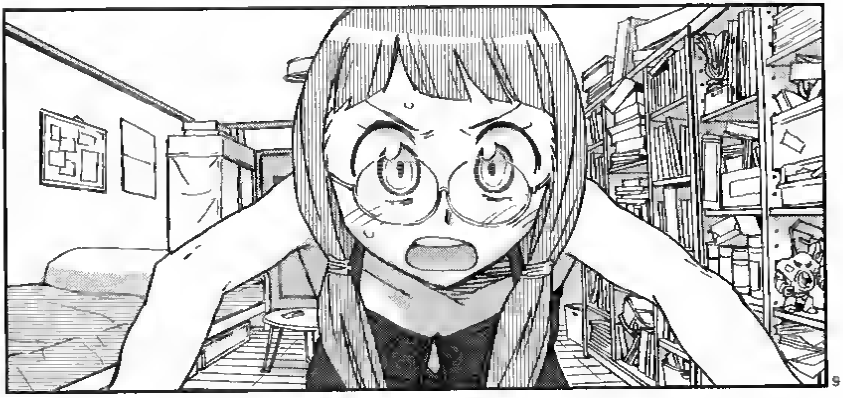
EH?
ARE YOU SURE!?
OH...
JUST KEEP ON GOING...
AH, IT'S PAGU!
HUH!? WHAT!? PAGU!?
WHAT'S GOING ON!?
OKAY, THERE NOW, THERE NOW...

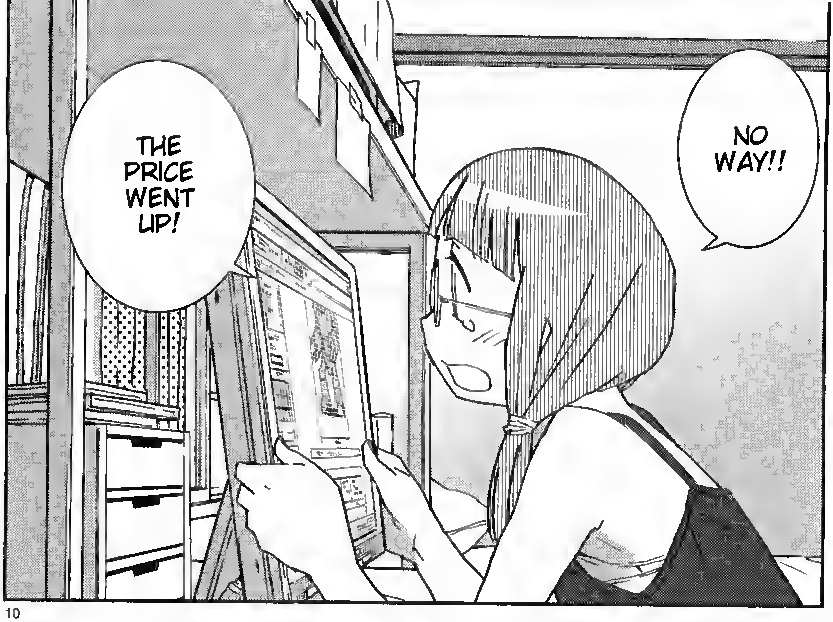
6

I'M...
KIND OF BUSY RIGHT NOW...
どーん
PLAY WITH US!
PLAY WITH US!
BIG SIS!
BIG SIS!♡
SIGH
BUSY!
BUSY! AHAHA HAHAHA!
ぱたぱた
OKAY, OKAY, JEEZ...
I'LL PLAY WITH YOU GUYS.

IORI-CHAN.
EH~?
WANT TO GO TAKE A WALK?
BIG SIS, JUST GO BY YOURSELF...

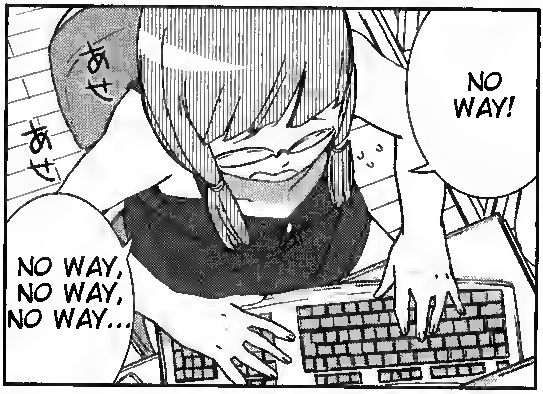
WE'RE FINALLY HERE AT OUR HOMETOWN...
WE'RE FINALLY HERE, SO I WANT TO RELAX.
INORI-CHAN, IORI-CHAN, LET'S HAVE LUNCH!
OKAY!
SEE?
THAT'S TOO BAD.

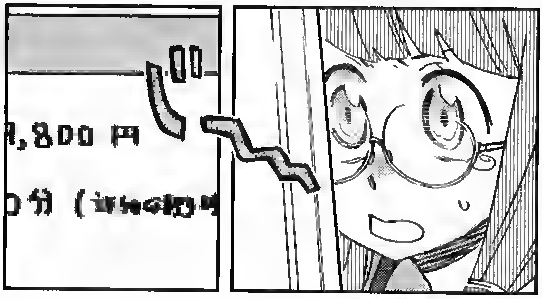


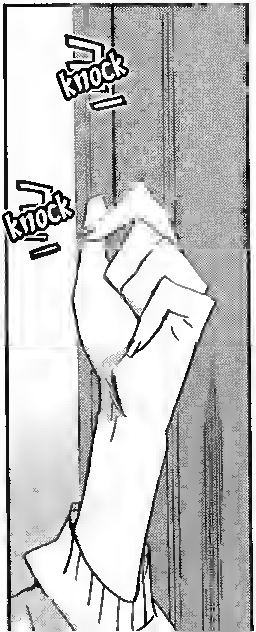

THE PRICE WENT UP!
NO WAY!!

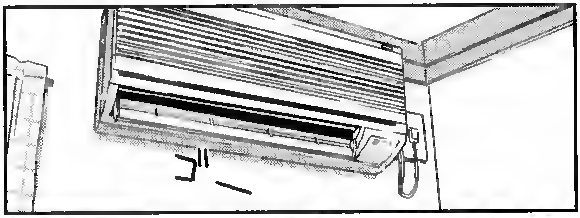
10

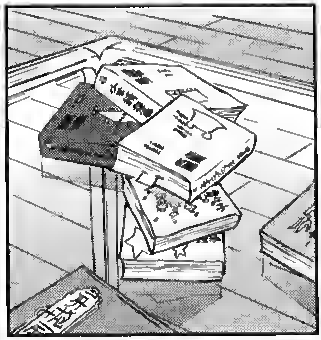
NO!!!
I WANTED IT TOO

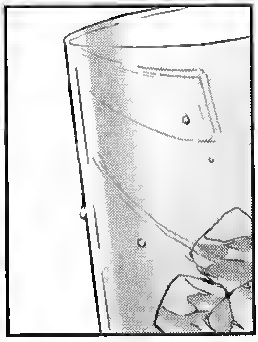

NO WAY!
NO WAY, NO WAY, NO WAY...




knock
knock



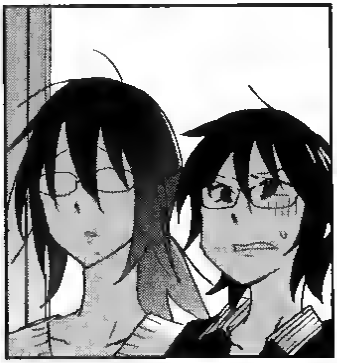


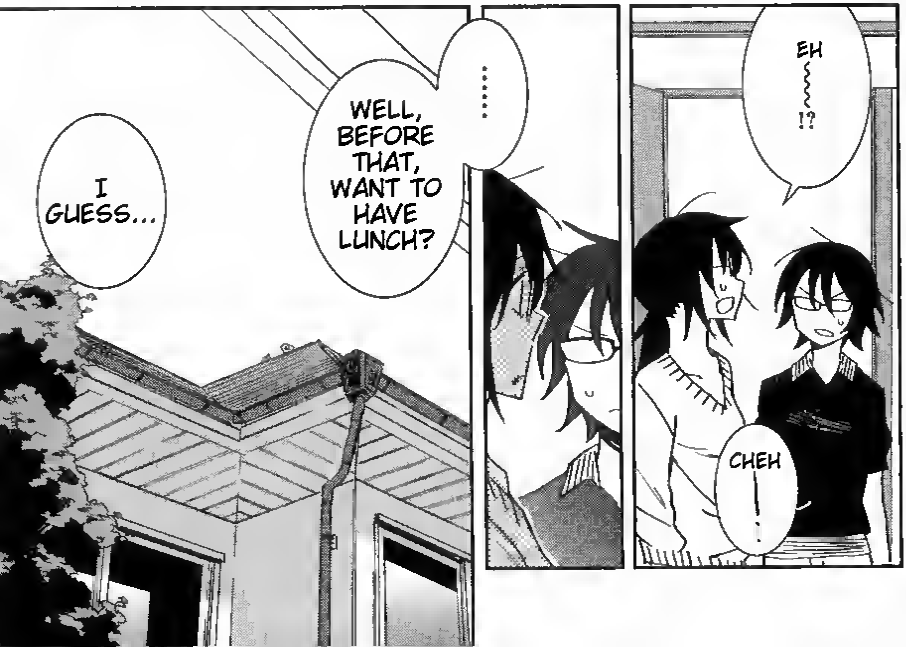


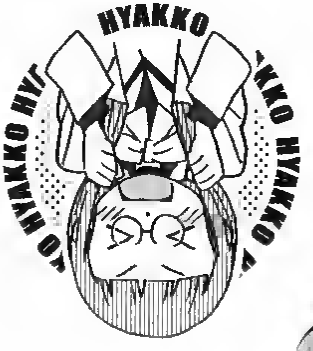
……
ガチャ
YES?
HEY, TOUMA.
HAVE YOU SEEN MY PURSE?
Purse
12
I HAVEN'T SEEN IT. ISN'T IT IN THE HOUSE?
HAVE YOU SEARCHED PROPERLY?
NOPE.
YES, I DID.

ガチャ

NO!!
CAN YOU HELP ME?
WOW... CLEAN UP A BIT FIRST!




I GUESS...
WELL, BEFORE THAT, WANT TO HAVE LUNCH?
.....
EH~~!?
CHEH!


HYAKKO

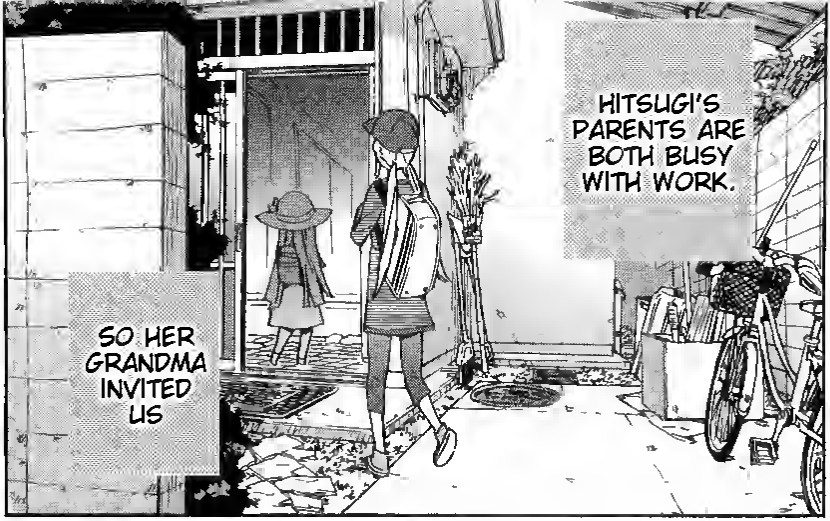
GRANDMA!

HII-CHAN!

2

27 コメ疑心暗虎 (ぎしんあんこ)

27 - Suspicion will Raise Tigers


HITSUGI'S PARENTS ARE BOTH BUSY WITH WORK.
SO HER GRANDMA INVITED US

4

SO BORED...
BUT SOMEHOW WE PERSUADED HER TO COME.

SORRY FOR INTRUDING!

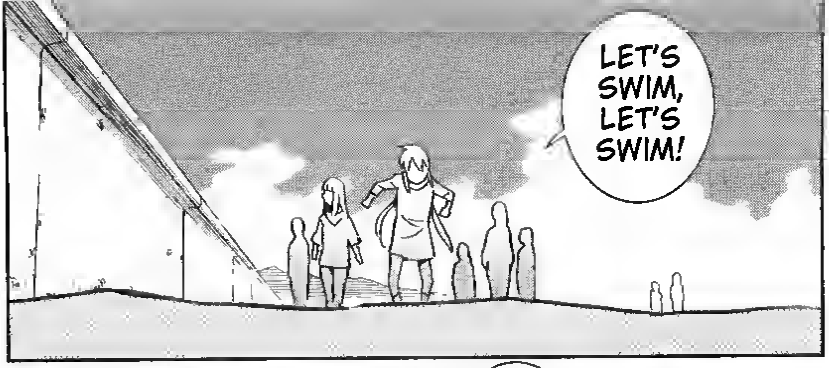
WE ALSO HAVE TOUMA WITH US, WHO WAS RELUCTANT TO COME.

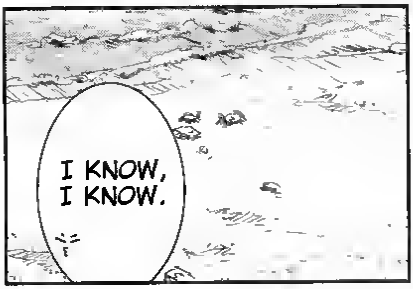
DON'T SAY SUCH UNHAPPY THINGS!!
WE JUST GOT HERE TOO!
.....
!!
!?
JEEZ!
GRANDMA, CAN WE HAVE SOMETHING TO DRINK?
I'M THIRSTY.
AH HA HA...
AH HA HA...
AREN'T YOU BEING RUDE!?

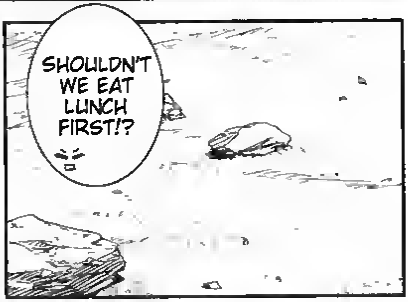
AH, DON'T WORRY ABOUT IT.
HII-CHAN TOLD ME ALL OF A SUDDEN THAT SHE BECAME A HIGH SCHOOL STUDENT.
YOU'VE MADE A LOT OF FRIENDS.
AHAHAHA
UM, WE'RE SORRY FOR INTRUDING ALL OF A SUDDEN...
6
HITSUGI-CHAN IS FINE.
I WAS THINKING, "WILL SHE BE ALL RIGHT?"
RIGHT

EVERYONE IN OUR CLASS IS VERY NICE.
RIGHT?
YEP!
AHA HA HA HA...
I SEE.
7
HI-TSU-GI!
I WANT TO SEE THE OCEAN! ♪
THE OCEAN'S NEARBY, RIGHT?

WOW!
THIS IS QUITE NICE!

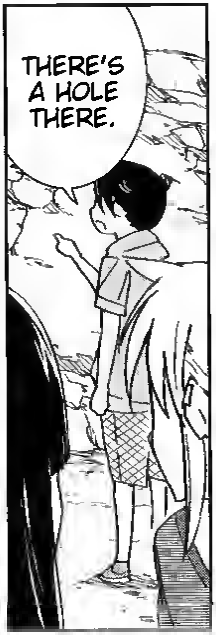

LET'S SWIM, LET'S SWIM!


I KNOW, I KNOW.


SHOULDN'T WE EAT LUNCH FIRST!?

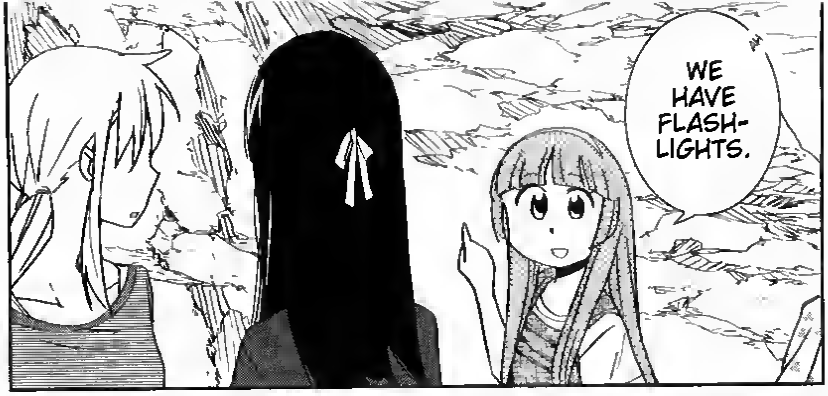
10

EH?


THERE'S A HOLE THERE.

AH.

LET'S NOT DO IT...
I'M AGAINST IT!
IT LOOKS SO DARK AND DANGEROUS!
JUST A LITTLE BIT! JUST A LITTLE BIT, OKAY?
EH!?
LET'S GO TAKE A LOOK INSIDE!


WE HAVE FLASH-LIGHTS.

A CAVE ADVENTURE, EH?
TEACHER! KAZA-MATSURI-SAN IS GETTING SCARED!
ARE YOU A CHILD!?

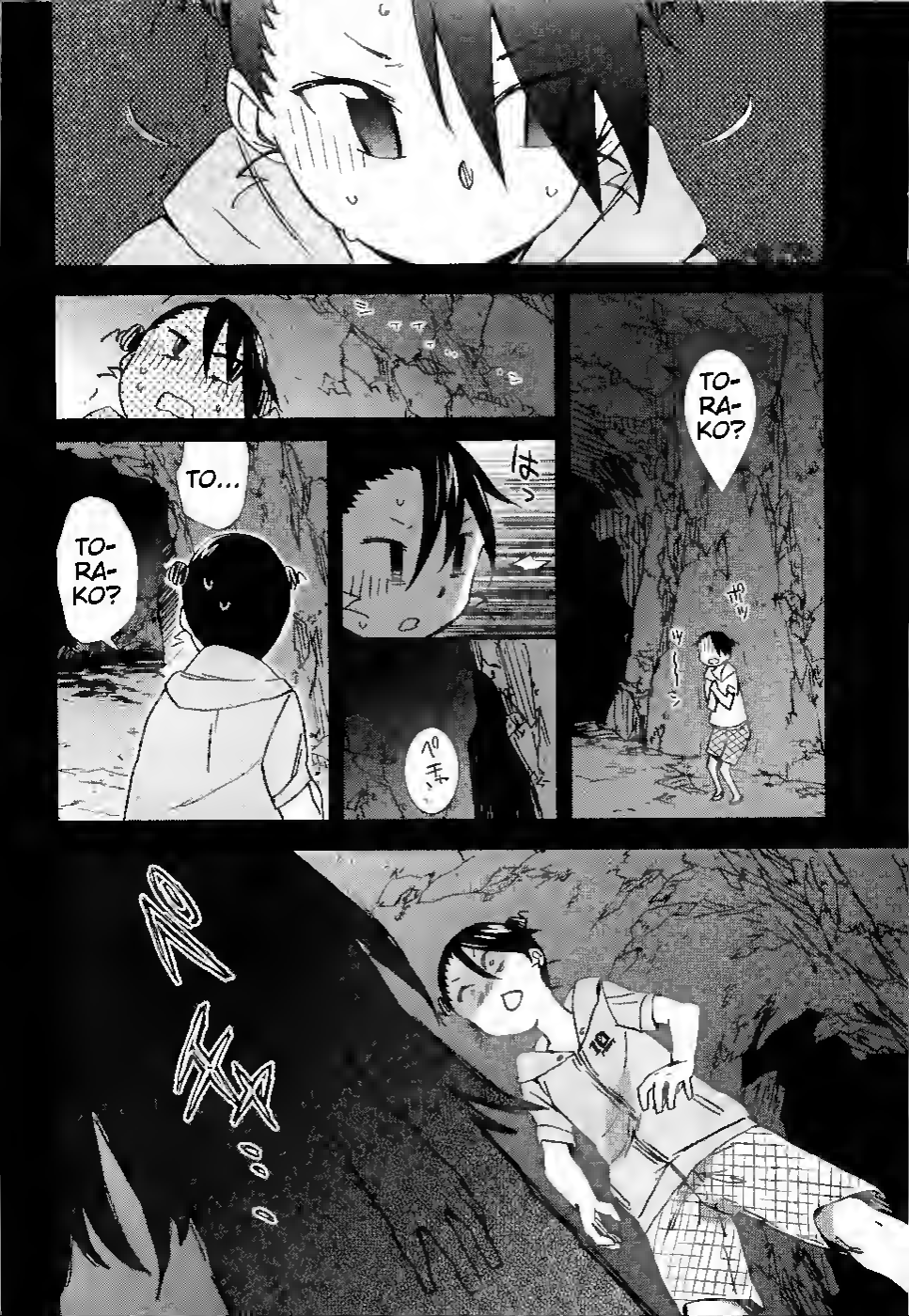
IT LEADS TO THE EXIT.
YOU'VE BEEN HERE BEFORE, I TAKE IT.
キョロ
もっ
SCARED?
IN YOUR DREAMS
ぶるぶる
!!
I DON'T THINK THERE'S ANYTHING HERE THOUGH.
EH……?
THE SPIRIT OF A WOMAN WHO DROWNED HERSELF LIVES HERE?
ズー
ズー

TORAKO, YOU'RE WALKING TOO FAST!
スタスタ
HEY!
……
AH…
DON'T GO TOO FAR AHEAD…
EH?
AH…
ガシッ
THERE ARE A LOT OF DIVERGING PATHS HERE, THAT'S WHY.

MY GOOD-NESS!
スタ
スタ
ガシャッ
AH!
HEY, WAIT FOR ME!
SUZUME-SAN!

I GUESS WE HAVE TO GO BACK...
EH?
A DEAD END?
EH!?
EH? HUH?
WHERE'S EVERYONE?

AYUMI!?
TORAKO-SAN?
W... WHERE IS EVERY-ONE!?
TORAKO-SAN!
TORAKO-ONEECHAN!
WE'RE FINE!
YOU'RE JUST SCARED, TOUMA!
H... HEY!
WE'RE PRETTY MUCH SCREWED, AREN'T WE?


TO-
RA-
KO?
TO...
TO-
RA-
KO?
ペチ
ペチ...

あ
あ
AAAAAAAAAAHHHHHHHH!!!
!?
AAAAAAAAAHHHHHH!!!!
あ
あ
あ
WHAT...
WHAT WAS THAT?
GRIP.
H... HEY!
HUH?
WHAT?

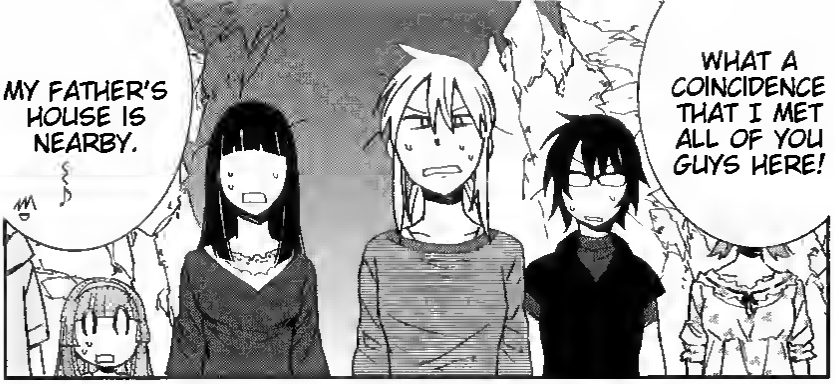
HAVE I BEEN HERE BEFORE?
.....
WHIMPER
MY GOODNESS! WHY ISN'T ANYONE HERE!?
TO... TORAKO-SAN...

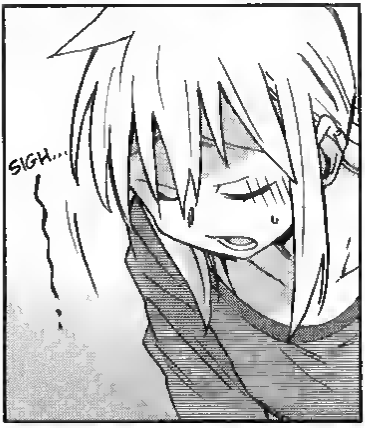
AAAAAAAAAAAAHHHHHHHHH!!!
THAT'S...
THE SCREAM OF DESPAIR!
!!
HUH!?
WHAT!?
AAAAAHHHH...

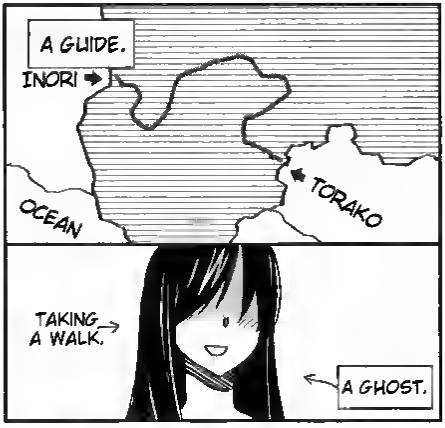
SUZUME-SAN!?
ガ
ガ
ガ
SU……
SU…
SU…
!?!
IT CAME FROM OVER THERE!
WAS THAT VOICE TATSUKI-CHAN!?
!?
GHO-…
GHO-…
GHO-…
GHO-…
GHO-…
A GHO…
GHO…
EH? WHAT IS IT!?

A GHOST APPEARED!!

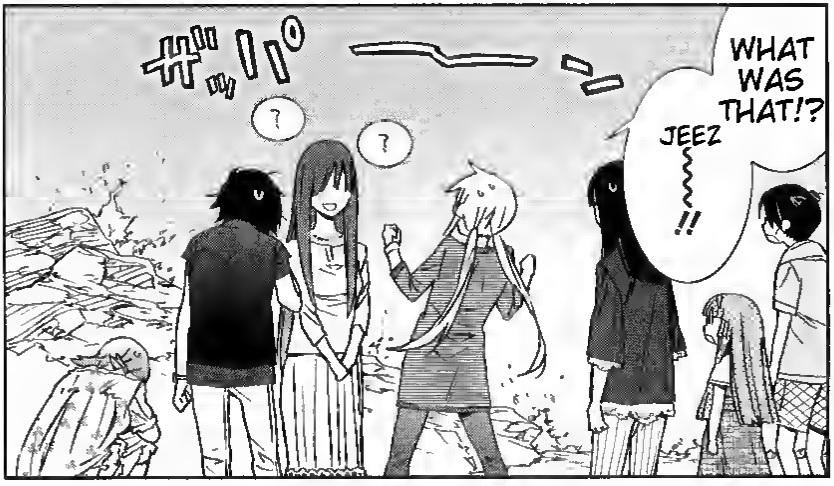
ギャあああ
IT'S HERE!!
あああ!!
AAAAAAAAHHHHHHHHHHHH!!!
!??
24

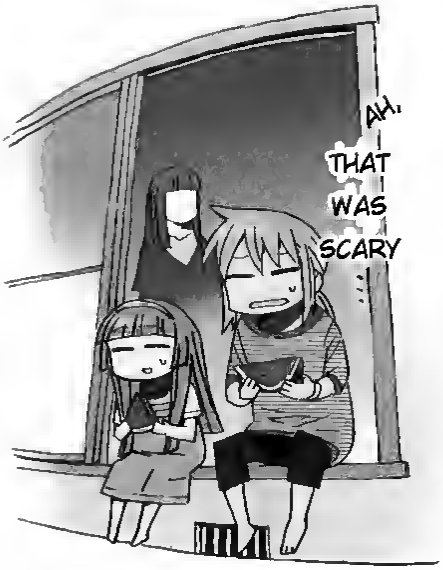

MY FATHER'S HOUSE IS NEARBY.
WHAT A COINCIDENCE THAT I MET ALL OF YOU GUYS HERE!


SIGH...


A GUIDE.
INORI
TORAKO
OCEAN
TAKING A WALK.
A GHOST.

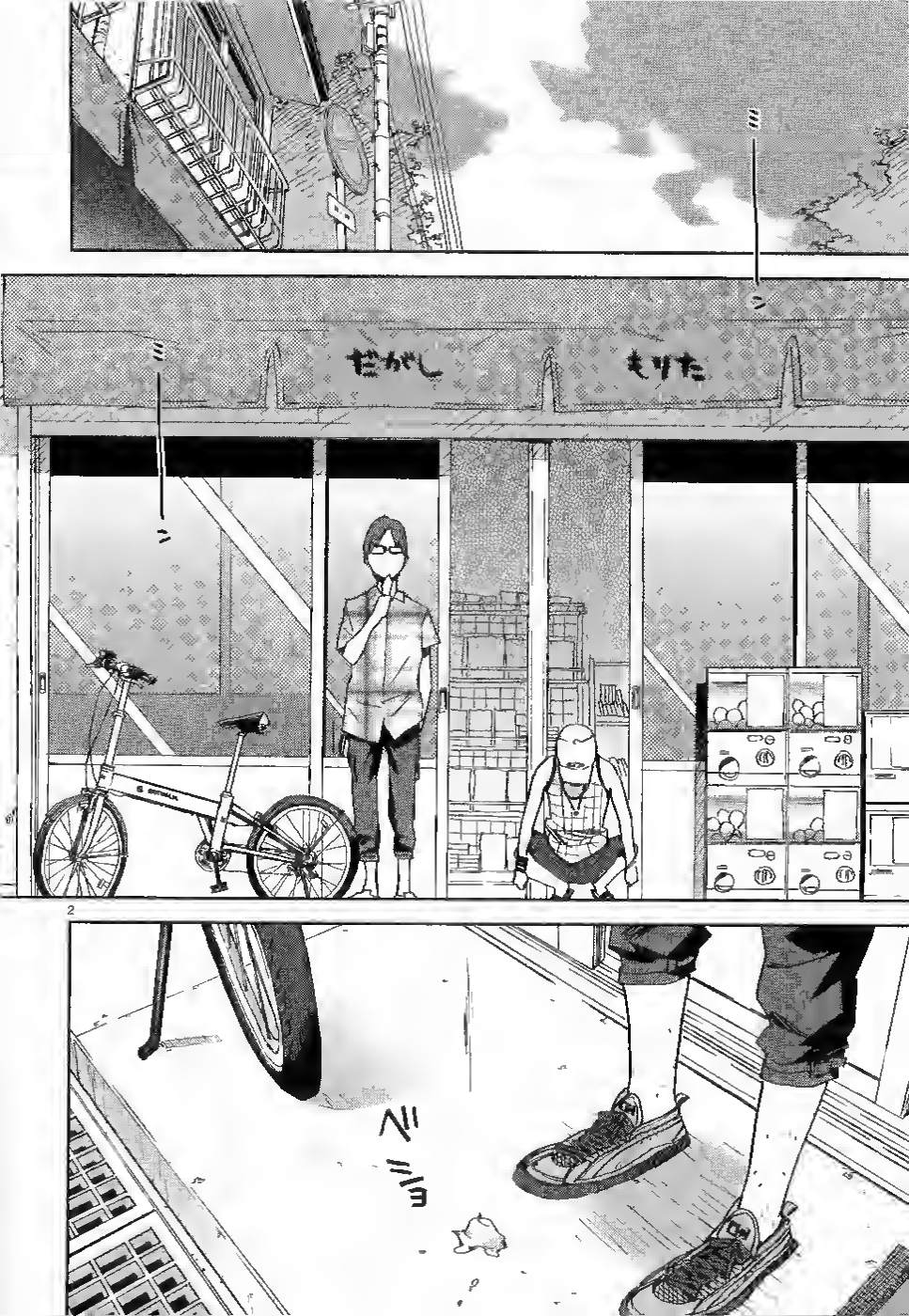
25


?
?
WHAT WAS THAT!?
JEEZ
!!

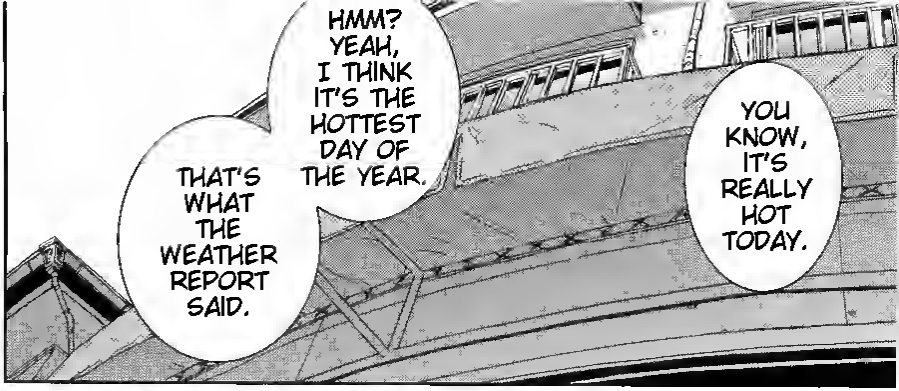

AH,
THAT
WAS
SCARY

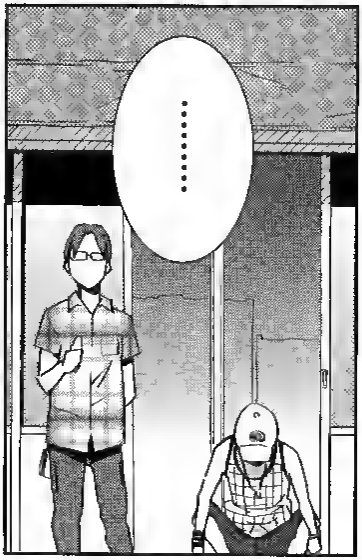
28コメ 立てば柳(やなぎ) 座れば狐(きつね) 歩む姿は獣(けもの)の王(おう)

28 - The One Standing is Yanagi
The One Sitting is Kitsune
The One Walking is the King of All Beasts


ミ
ン
ミ
ン
だがし
もりた

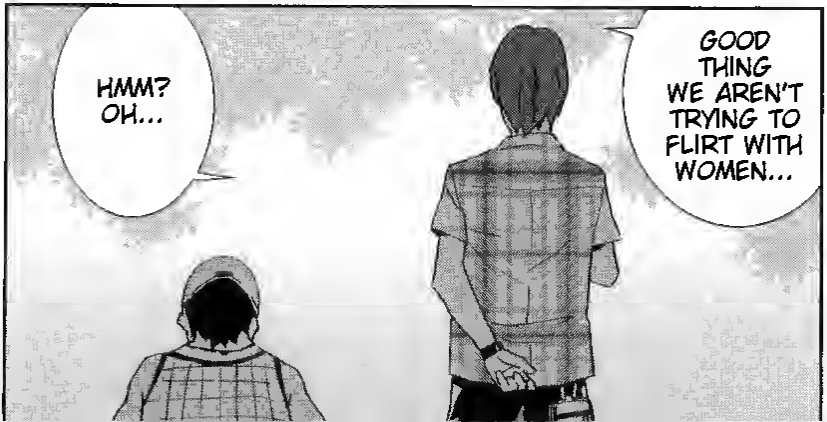
3


YOU KNOW, IT'S REALLY HOT TODAY.
HMM? YEAH, I THINK IT'S THE HOTTEST DAY OF THE YEAR.
THAT'S WHAT THE WEATHER REPORT SAID.


.....

YOU KNOW, I'M QUITE BORED...

HMM? OH...


HMM? OH...
GOOD THING WE AREN'T TRYING TO FLIRT WITH WOMEN...

THAT'S A GOOD ANALOGY.
WE WOULD HAVE BEEN WIDENING IT INSTEAD.
BY TRYING TO CLOSE THE HOLES IN OUR HEARTS,

WE SHOULDN'T DO SOMETHING WE'RE NOT VERY GOOD AT.
WE WOULDN'T HAVE BEEN VERY SUCCESSFUL ANYWAY.

AH...
SHISHIMARU SHOULD BE HERE WITH US.

5

I GUESS HE'S BUSY TODAY.

AH...
YOU'RE RIGHT, I GUESS
THAT FOOL IS TOO FABULOUS, THAT SHISHIMARU.

HE'S GOT CLUB.
THE KENDO CLUB.

HE BACAME THE TEAM'S SHUSHOU.
WELL...
DID HE BECOME THE CAPTAIN THIS YEAR?
OH?
SINCE HE'S IN THE KENDO CLUB, YOU HAVE TO USE THE RIGHT TERM.
WELL, HE BECAME SHUSHOU, NOT THE CAPTAIN.
BEING THE CAPTAIN IS AMAZING, RIGHT?
THAT SHISHIMARU SURE IS STRONG.
THERE ARE NO KENDO CLUBS IN AMERICA.
THEN WHAT DO THEY CALL THE CAPTAIN IN A KENDO CLUB IN AMERICA?
KENDO'S A JAPANESE TERM, YOU IDIOT!
ME IS CAPTAIN!
ME IS IN KENDO CLUB!

6

[ED note: you know talking like 'an american' too bad he forgot the hamburgers and the guns.]

HMM?
HEY!
OH!!

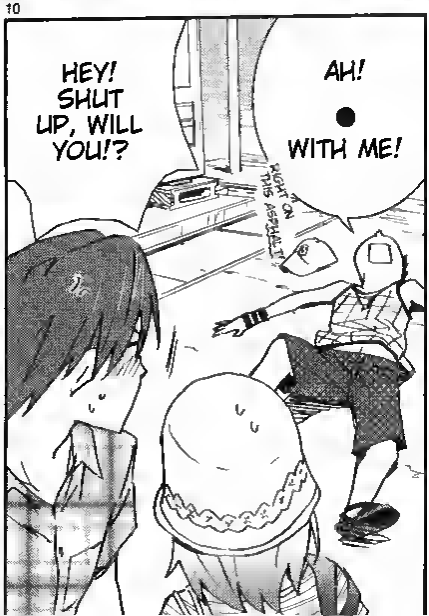
YOUR TIMING IS AWESOME.
WE WERE JUST TALKING ABOUT YOU.
TALKING ABOUT ME?
ABOUT WHAT~?

OH? CLUB'S OVER ALREADY?
YEAH, WE JUST FINISHED.
TODAY WAS TOO HOT.
WE COULDN'T GET PUMPED UP FOR PRACTICE AT ALL.
OH
OF COURSE IT'S HOT
WHAT DID YOU GUYS DO?
!?

OH !
!!
AH
9
HE-
HELLO!

YO, AYUMI-CHAN! WANT TO ● WITH ME!? ♡
ぐぃ

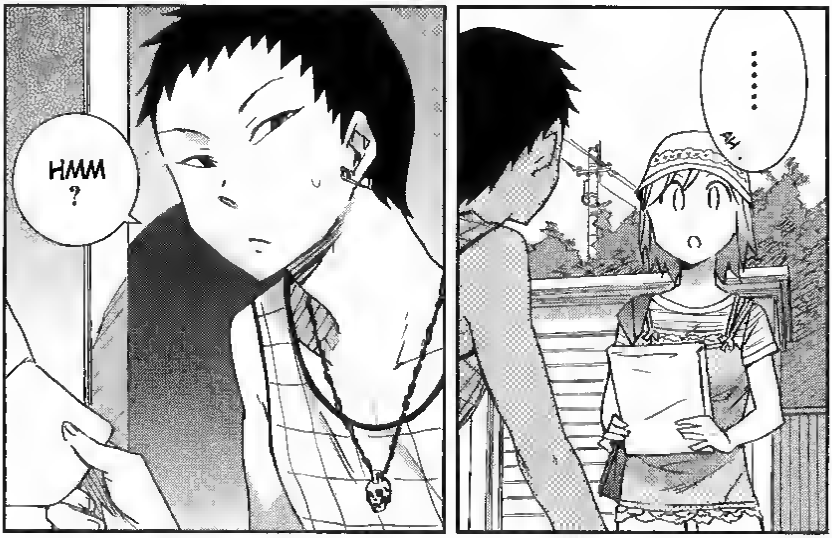
10


HEY! SHUT UP, WILL YOU!?
AH! ● WITH ME!
RIGHT ON THIS ASPHALT!

UM, DON'T WORRY ABOUT HIM.
YOU'RE THE WORST!!
……
UH…

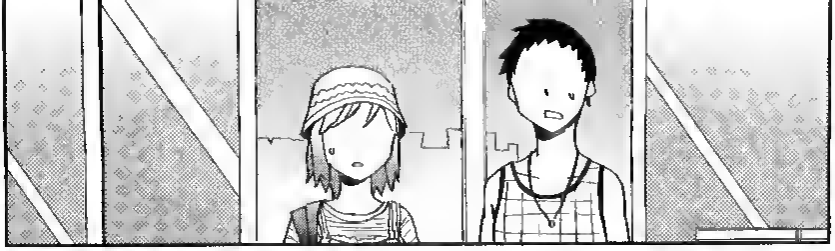
AH,
THAT'S RIGHT.
I WENT TO BUY A BOOK.
UH... UM...
WHERE DID YOU GO?
EH?
UH... UM...

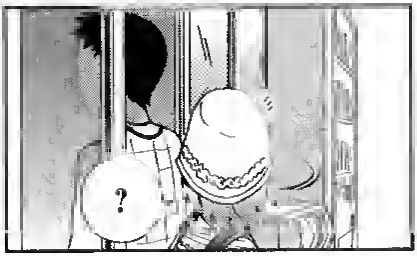
11


HMM ?
.....
AH.

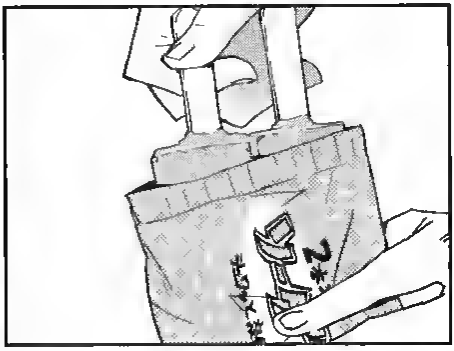
I SAW TORAKO AT THE BOOK-STORE.
SHE SAID "I'M HERE FOR THE AIR CONDI-TIONING."
AH...
I...
SEE.
HEY!!
SHISHIMARU! HERE'S YOUR CHANCE!
WANT TO GO SEE HER?
YOU IDIOT.
I'LL BE A BOTHER TO TORAKO-CHAN IF I GO.
12
WOW, SO SERIOUS.
IN ANY CASE, I...

I HAVE A BOOK I WANTED TO BUY.
I'M HEADING ON OVER TO THE BOOK-STORE!
HUH —!?
HEY!
WAIT!
MY BIKE!





14



HERE.
FOR YOU
!

JUST TAKE IT, WILL YOU? YOU'RE TROUBLING ME.
OH...

I'M FINE, THANK YOU!
EH!? U-... U-... UM...

AHH

WELL THEN...
THANKS FOR THE TREAT.

AAAHN...

16

EH!?
Y-YES! MANY PLACES...
SAY
DID YOU GO ANYWHERE FOR SUMMER BREAK?

H-... HEY.
WHAT A COINCIDENCE!

2

YAKKO HYAKKO HYAKKO HY

29 A Tiger and Bamboo Ladles

SO THERE'S A FESTIVAL TODAY! ARE YOU ALL READY!?
YES! ♡
2
AWESOME!
FESTIVALS ARE AWESOME!

どや
どや
どや

smell of yakisoba
my stomach
fried corn
RUMBLE
Taiyaki

3

TORAKO.
WHOA! SUZU LOOKS LIKE SHE CAN'T WAIT ANYMORE!

YOUR SASH IS CROOKED.
4
Y-YOU ARE RIGHT...
ONIYURI-SAN IS A BEAUTY...
charisma
pheromones

THANKS!
YURI-NEE!
OKAY, NOW IT'S FINE.
SIS,
SEE YOU LATER!
HMM?
TORAKO.
EH? OH...
OKAY
DON'T EVER FOLLOW WEIRD MEN AROUND.

ざわ
ざわ
THEN YOU'RE SAYING THAT WE'LL BE ENJOYING THIS FESTIVAL AS THREE GUYS!?
NO WAY!
NO WAY!
I'M NOT GOING TO GO FLIRT WITH SOME RANDOM GIRLS!
WOW. LET'S JUST LEAVE SHISHIMARU ALONE OR SOMETHING ..

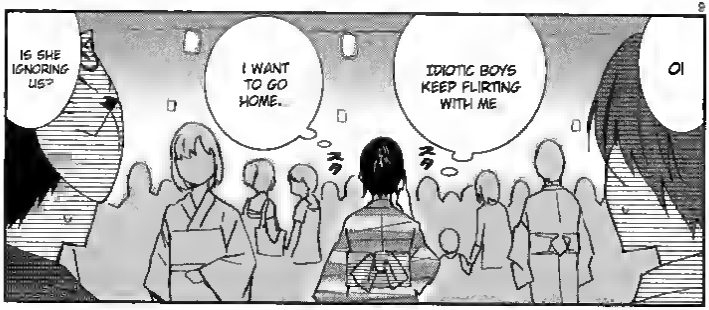
YOU BASTARD!
YOU FOOL!
!
KITSUNE?
DR.
HEY, WAIT!
I'VE HAD ENOUGH! LET'S GO, KITSUNE!
7
!!?
HELLO THERE, WHO ARE YOU LOOKING FOR?
ALREADY!?
DR.
!

HUH?
YOU CAN'T TELL WHO I AM?
UM...

SAME SCHOOL, PERHAPS?
...
S-SORRY, HAVE WE MET BEFORE?

WE SHOULD HAVE ARRANGED A PLACE TO MEET BEFOREHAND...
WOW, IT'S HARD HOLDING A CELL PHONE LIKE THIS.

YOU NEED HELP WEARING ONE? I CAN HELP YOU WITH THAT.
OH? YOU'RE GOING TO THE FESTIVAL? THEN WHY DON'T YOU WEAR A KIMONO?
SUMMER IS ALL ABOUT FESTIVALS, RIGHT? MATSURI-CHAN!
HEY! LET'S GO TO THE FESTIVAL TOGETHER!


IS SHE IGNORING US?
I WANT TO GO HOME.
IDIOTIC BOYS KEEP FLIRTING WITH ME
OI

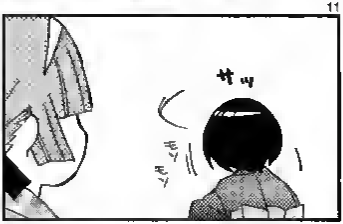
FRIEND FROM ELEMENTARY SCHOOL
DELICIOUS! ♡
HITSUGI.
HMM?
EH?
WHY?
10
JUST DO IT! TRY SOMETHING!
O-OH...
WHY DON'T YOU TRY DOING A ONE-SHOT GAG, USING COTTON CANDY?

ARE YOU EVEN TRYING?

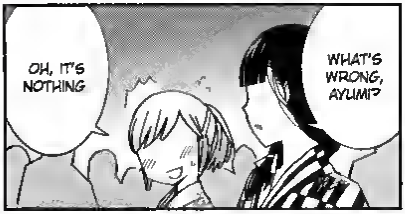
AH!
IT'S A SHEEP!
meee!
just kidding!

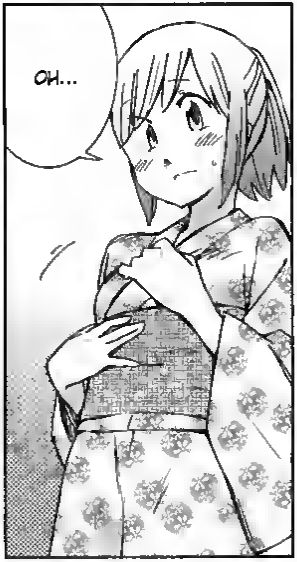
SANTA CLAUS!

OH WELL, I GUESS I HAVE TO SHOW YOU MY SKILLS.
I AM TRYING... I REALLY AM...



Ahahaha haha

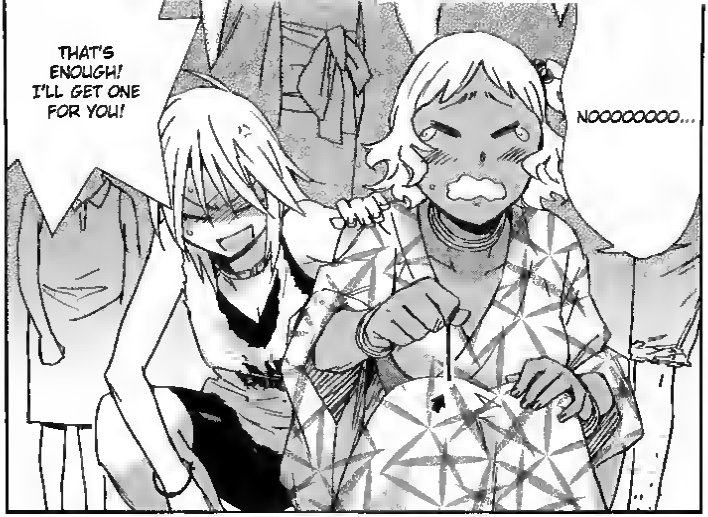

OH, IT'S NOTHING
WHAT'S WRONG, AYUMI?

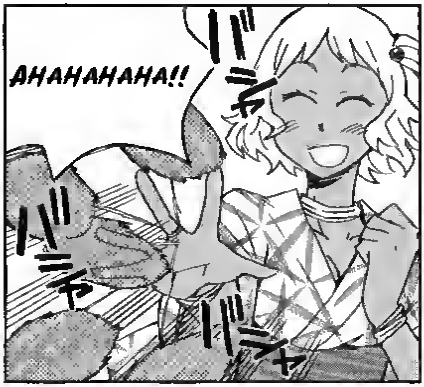

OH...

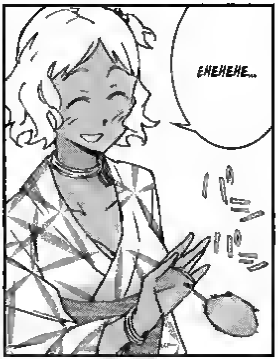
IT'S A BIT TIGHT, THAT'S ALL...

ゆさ
ゆさ

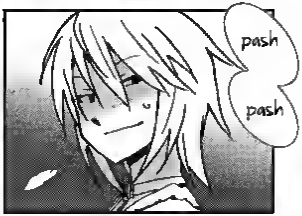
IT LOOKS LIKE THEY ARE ABOUT TO FALL OUT!
WHY DON'T YOU FIX YOUR SASH!?
HEY!
13
EH? ARE YOU IGNORING ME!?
AH! USHIO, LET'S GO FISH FOR WATER BALLOONS!


THAT'S ENOUGH! I'LL GET ONE FOR YOU!
NOOOOOOOO...

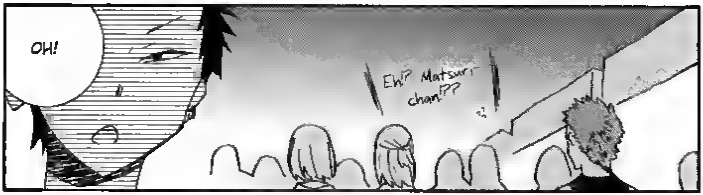

AHAHAHAHA!!


EHEHEHE...

14

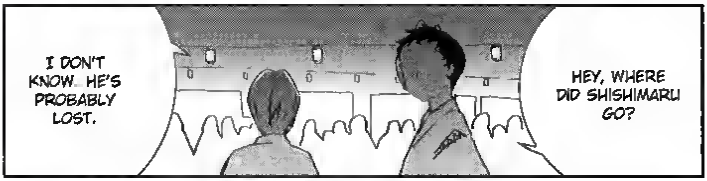

pash
pash

!
You fool! I'll kill you!
I WANT TO GO HOME.
IT'S HARD TO WALK IN THIS KIMONO, AND MY CONTACTS ARE KILLING ME
AYUMI!
WOW...
I FINALLY FOUND YOU.
HUH?
!
UM...
15
.....
W-WHO ARE YOU?

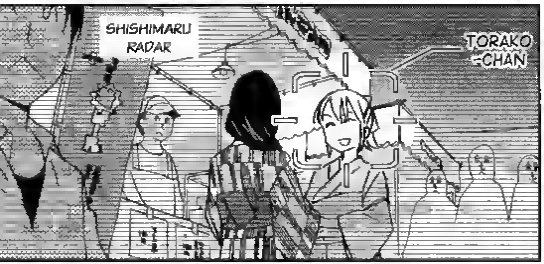


16

TO GO OR NOT TO GO!?
GO! YOU HAVE TO GO!


I DON'T KNOW. HE'S PROBABLY LOST.
HEY, WHERE DID SHISHIMARU GO?

17

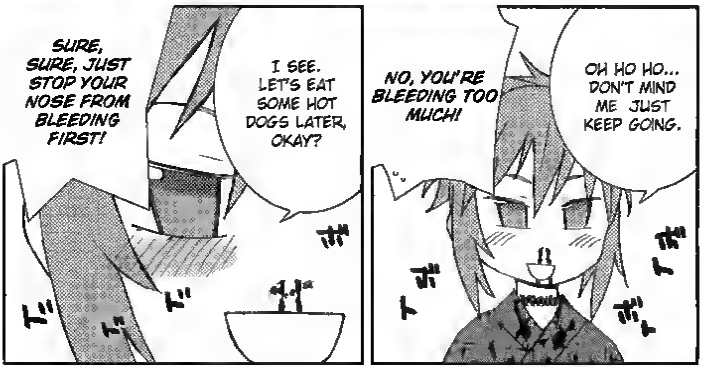

SHISHIMARU RADAR
TORAKO -CHAN

KA-GE
YA-MA
KUN!
NENE!
YOU LOOK GREAT!
EH?
YOU ARE MY WIFE! YOU LOOK GREAT IN YOUR YUKATA! WOW, I CAN'T TAKE THIS!
I LOVE YOU!!
WHOA! HEY! I GET IT, I GET IT!

ARE YOU GOING TO EAT TWO OF THOSE?
NOPE, ONE'S FOR MY BROTHER.
REALLY?
YES!
I'LL GIVE IT TO YOU IF YOU WANT.
It's nothing anyway
HE HASN'T COME BACK FROM THE BATHROOM YET.
Is it crowded?

AH...
THE CHOCOLATE'S MELTING
OH HO HO, THANKS! ♡
あむ♡
HMM?

HUH?
WHAT!?

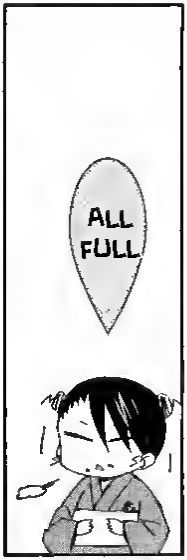

SURE, SURE, JUST STOP YOUR NOSE FROM BLEEDING FIRST!
I SEE. LET'S EAT SOME HOT DOGS LATER, OKAY?
NO, YOU'RE BLEEDING TOO MUCH!
OH HO HO... DON'T MIND ME JUST KEEP GOING.

20

THERE'S A GUY HERE WHO FELL UNCONSCIOUS DUE TO A NOSEBLEED!
HEY! THIS IS BAD!

ぶき
ぶき
OH! SURE! TATSUKI-CHAN, I CHALLENGE YOU!
BANG
BANG
KAGEYAMA-KUN, WANT TO HAVE A GO AT THE SHOOTING RANGE?
JUST WHAT I WANTED!
BANG
21
LET'S GO!
We should go too
DA DA DA
ズキ
SPRAIN!
OW!!!

LADY, YOU CAN'T PUT YOUR KNEE ON THE TABLE LIKE THAT!
BE QUIET! PLEASE SHUT UP!
I'M CONCENTRATING!


ALL FULL

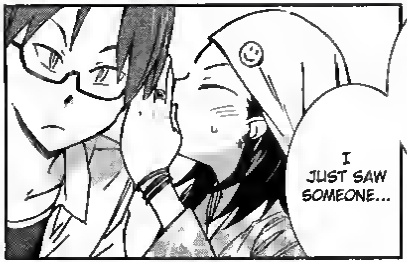
22

A SHOOTING CONTEST?
SURE! LET'S DO IT!

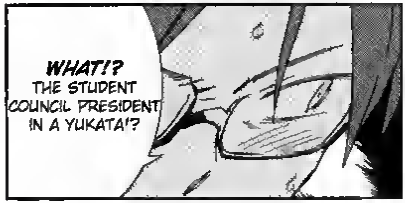
WHAT IS THIS GIRL DOING?
Here I go!

GET
GET
GET
HIT
GET
PIYO

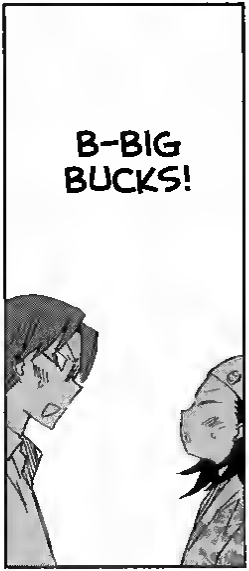
KYOUGOKU
-SENPAI!


I JUST SAW SOMEONE...

B-B-B-BIG NEWS!
KOBAYASHI!


WHAT!? THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT IN A YUKATA!?

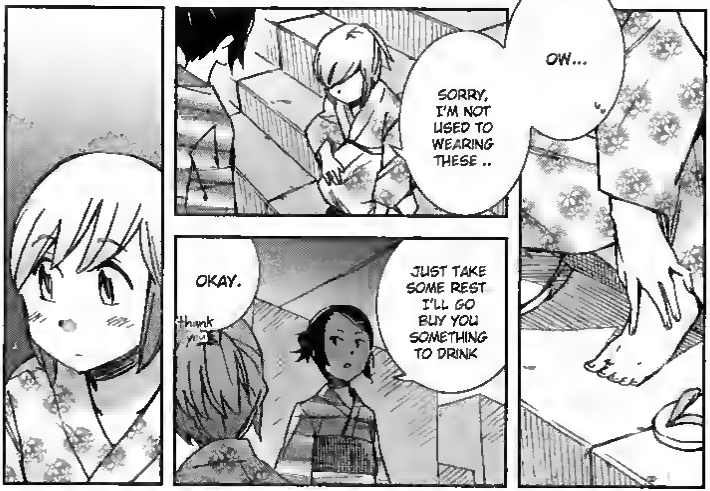
HUH? OH...
munch munch
S-SORRY, KITSUNE!
I have to go!
OVER THERE! OVER THERE!

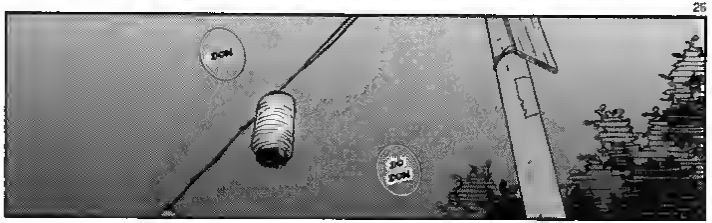

B-BIG BUCKS!

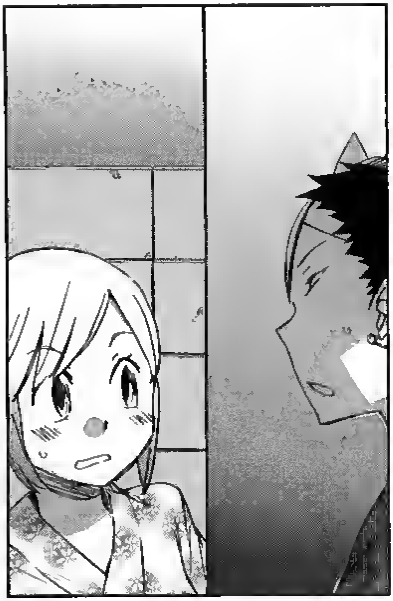
24

gulp

...
I'M GOING BACK HOME
no one wants to be with myself

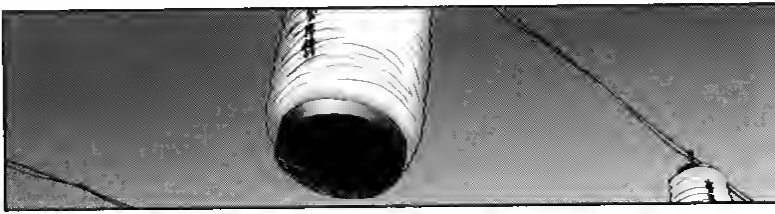

OW...
SORRY, I'M NOT USED TO WEARING THESE ..
JUST TAKE SOME REST I'LL GO BUY YOU SOMETHING TO DRINK
OKAY.
thank you

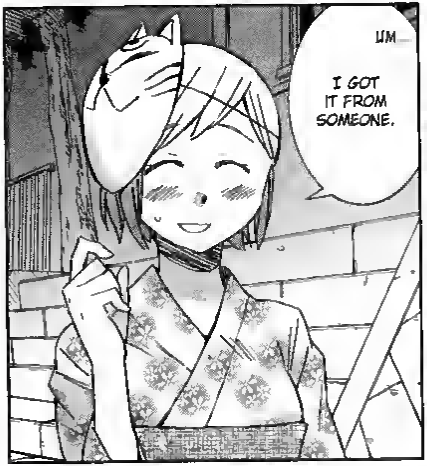

DON
DON
DON



WE RUN INTO EACH OTHER OFTEN...
HEY.
G-GOOD EVENING.

DID YOU COME WITH TORAKO?
Y-YES.
I'M TAKING A SHORT REST NOW...
EH?
...
?
I'M GOING HOME, THAT'S WHY
27
LATER!

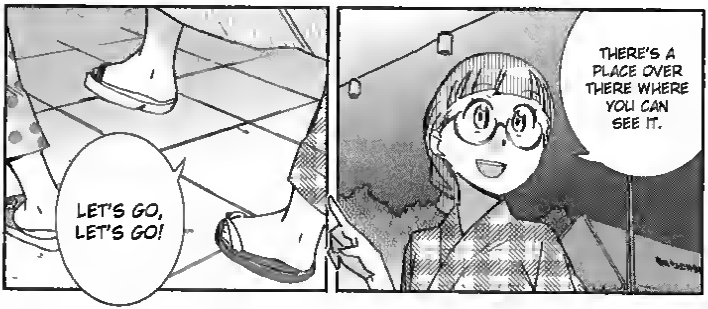



UM...
I GOT IT FROM SOMEONE.

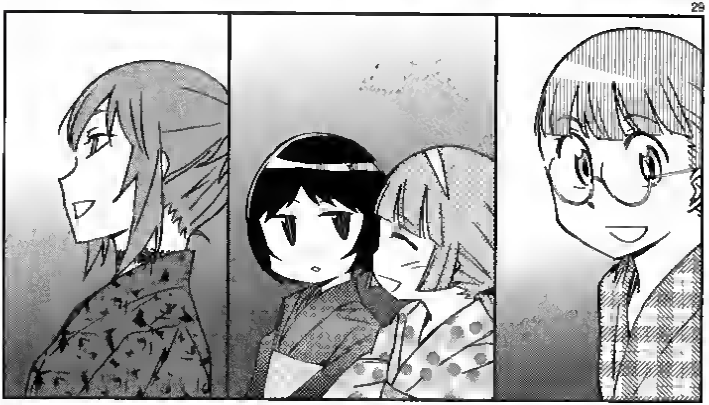
THAT...
WHERE DID YOU GET THAT?

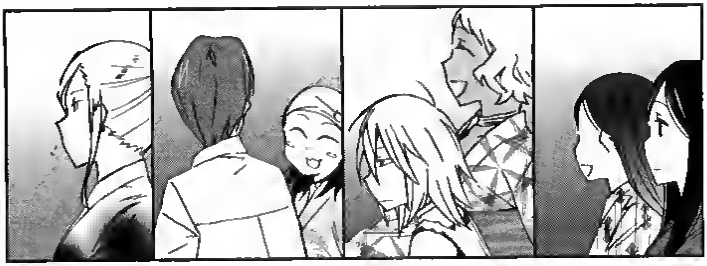
OH!
IT'S ABOUT TIME FOR FIREWORKS!

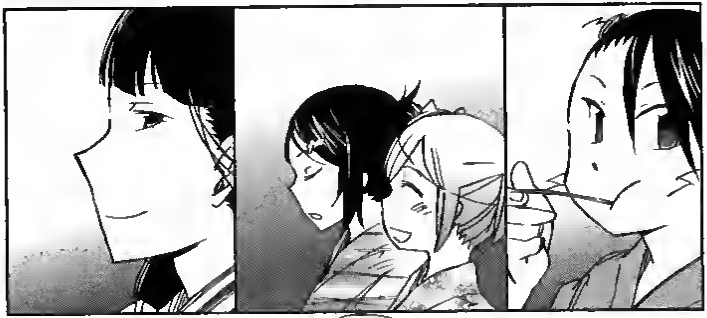
HOW LONG ARE YOU GOING TO KEEP EATING!?
YES!
ARE THERE REALLY FIREWORKS?
ズビッ


THERE'S A PLACE OVER THERE WHERE YOU CAN SEE IT.
LET'S GO, LET'S GO!

29



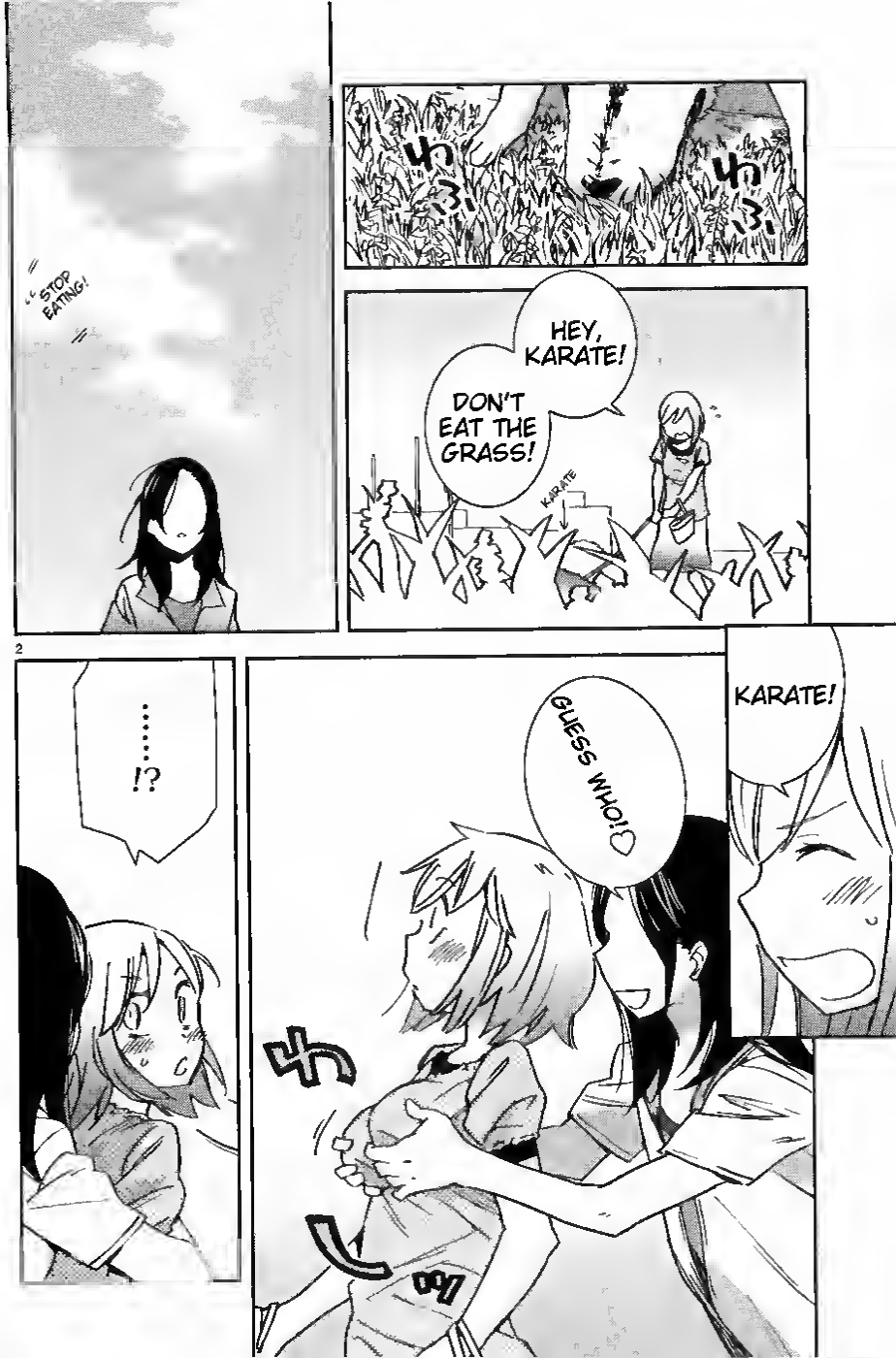


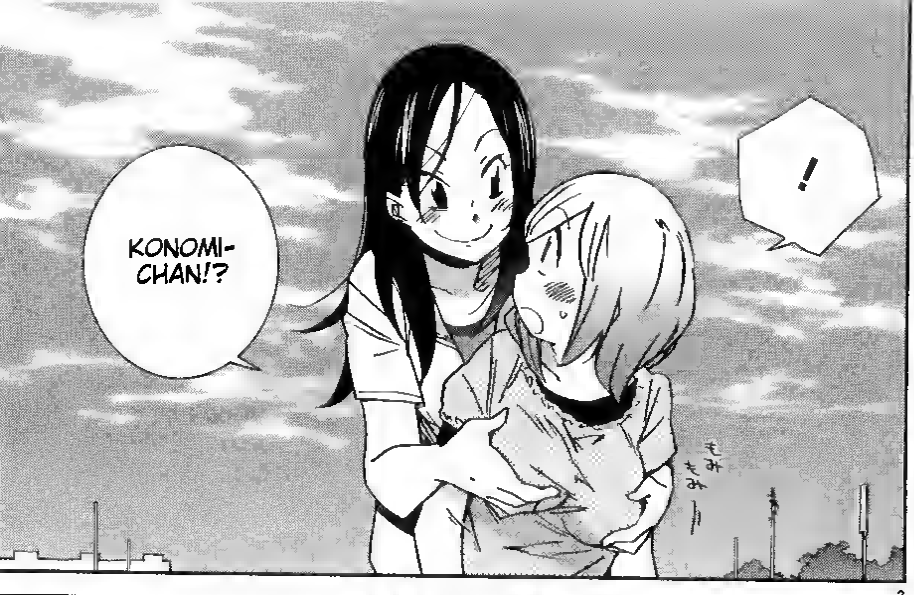


WHOA!

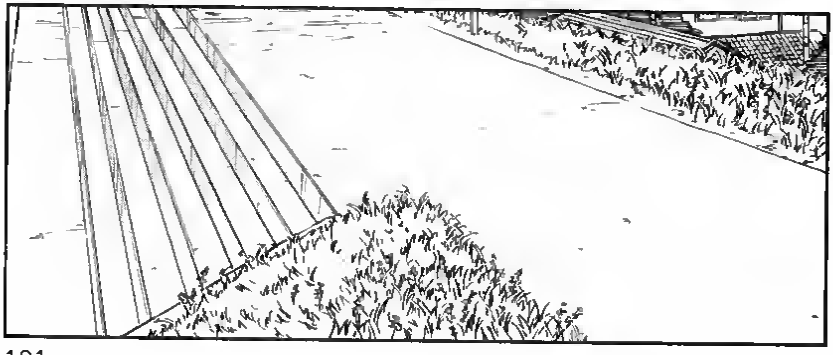
30 コメ楽園（エデン）

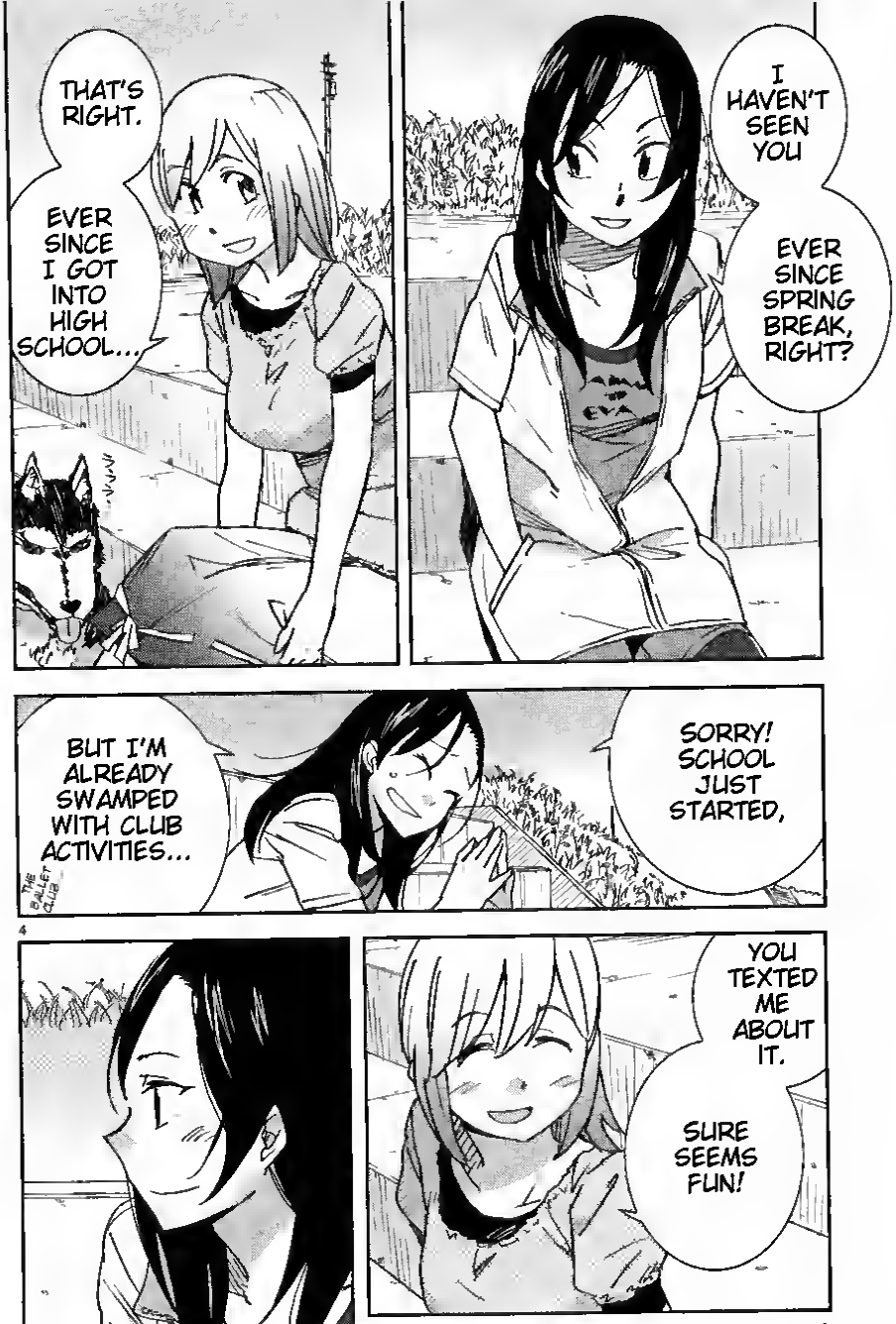
30 - Eden


"STOP EATING!
HEY, KARATE!
DON'T EAT THE GRASS!
KARATE
KARATE!
GUESS WHO!
.....!?



3

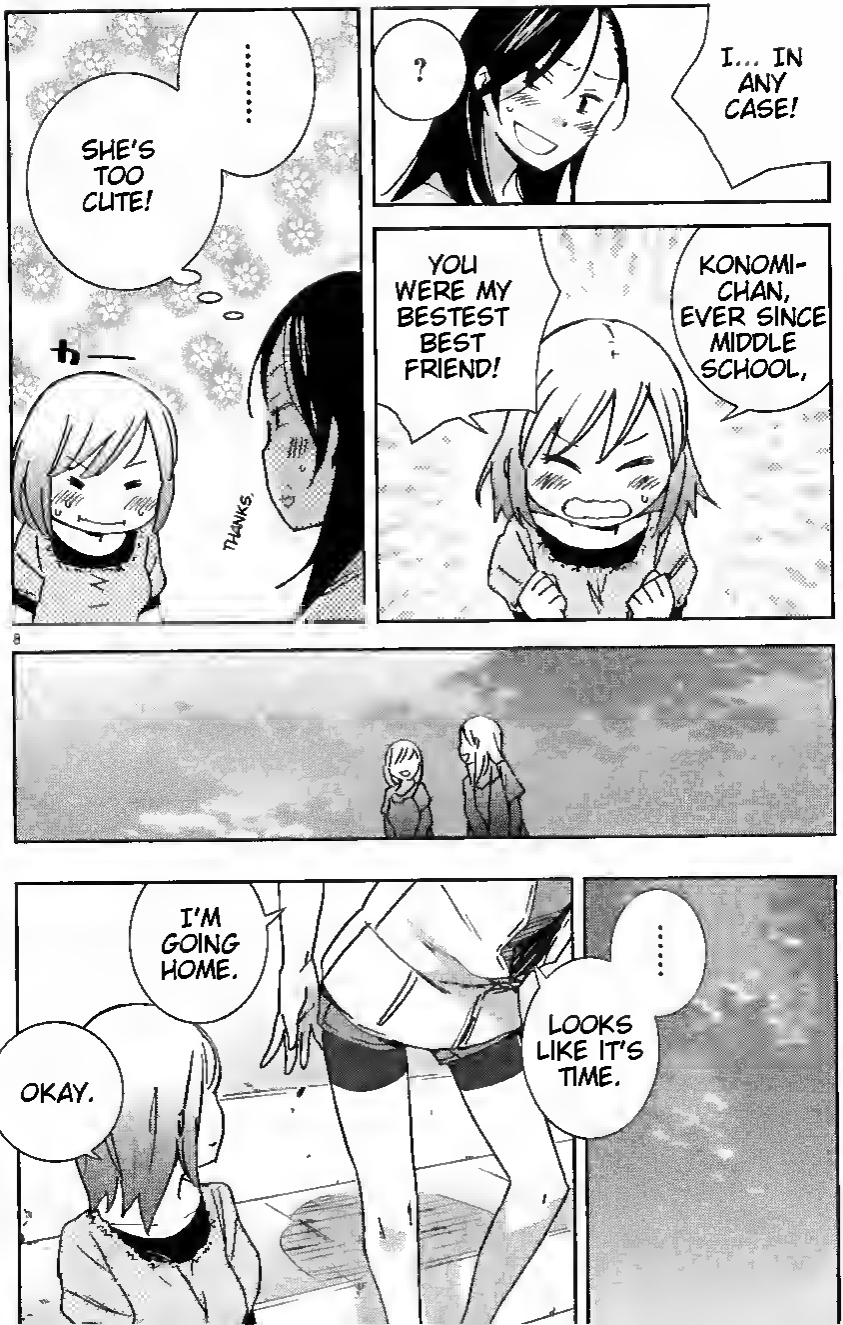



I HAVEN'T SEEN YOU EVER SINCE SPRING BREAK, RIGHT?
THAT'S RIGHT. EVER SINCE I GOT INTO HIGH SCHOOL...
SORRY! SCHOOL JUST STARTED,
BUT I'M ALREADY SWAMPED WITH CLUB ACTIVITIES...
THE BALLET CLUB
4
YOU TEXTED ME ABOUT IT.
SURE SEEMS FUN!

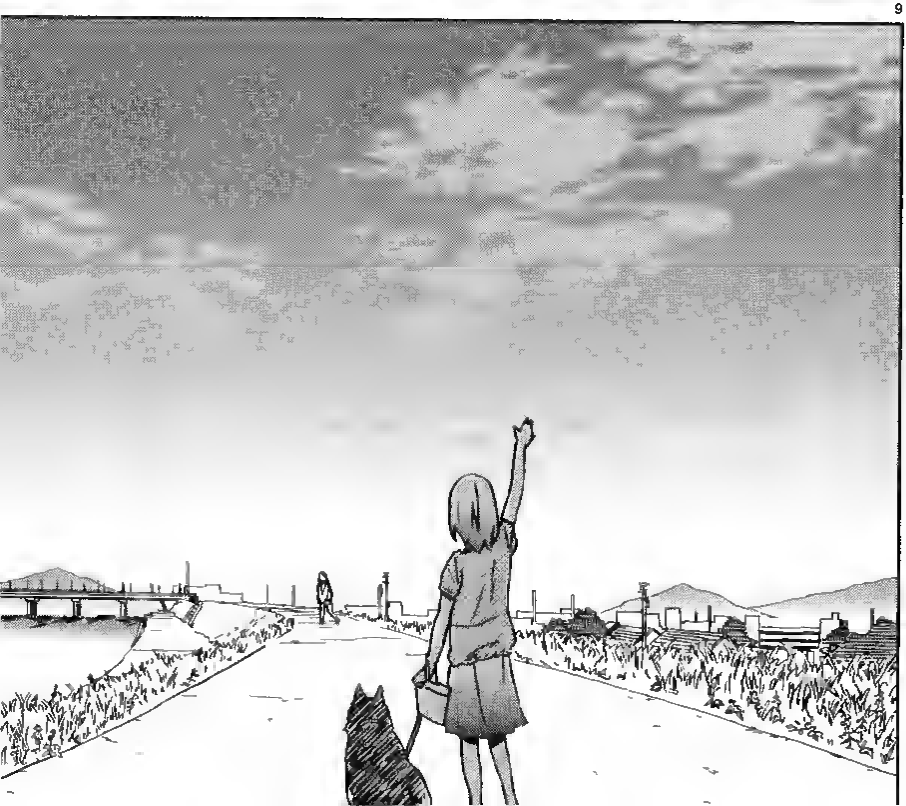
AYUMI, WHAT ABOUT YOU?
IS SCHOOL FUN?
HMM? YES!
IT'S A LOT OF FUN!
THERE ARE THESE AMAZING...
HOW SHOULD I SAY IT?
UM... ANYWAY,
THERE ARE MANY AMAZING AND INTERESTING PEOPLE IN MY CLASS!

SO THERE'S THIS GIRL WITH THESE FRIENDS,
AND ONE OF THEM IS SO DIFFERENT!
AND THERE'S ANOTHER GIRL,
WHO'S LIKE AN ADULT! SHE'S A BEAUTY!
THERE'S ALSO THIS NICE PERSON! WITH A HUGE HOUSE TOO!
6
PFFT
WELL, IT'S JUST...
LOOKS LIKE I WAS TOO WORRIED ABOUT YOU.
SOMETHING LIKE THAT
W... WORRIED?
W... WHAT!?
!
TSS
HA HA

T... THAT...
THAT WAS BACK IN MIDDLE SCHOOL!
WELL, AYUMI
BEFORE, YOU COULDN'T MAKE ANY FRIENDS AND YOU WERE ALWAYS LONELY AND DEPRESSED, RIGHT?
7
AH HAHA HAHAH!!!
SNICKER...
I'VE CHANGED!
W... WHY ARE YOU LAUGHING!?

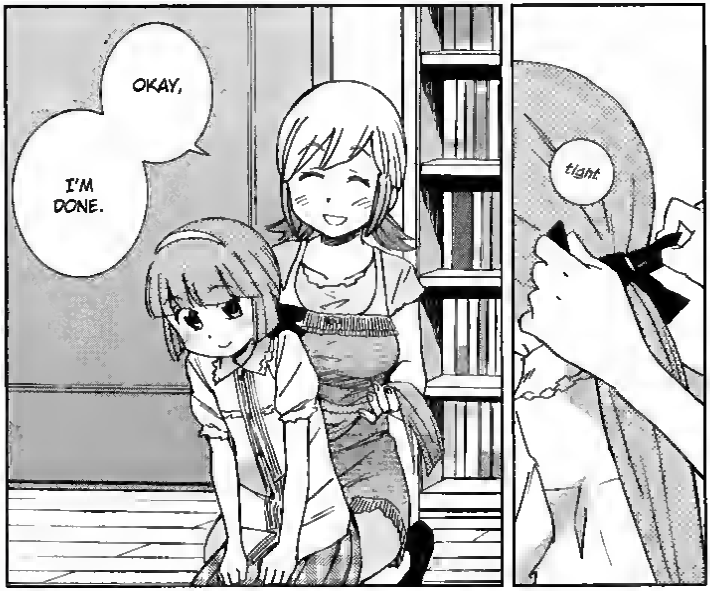

I... IN ANY CASE!
?
KONOMI-CHAN, EVER SINCE MIDDLE SCHOOL,
YOU WERE MY BESTEST BEST FRIEND!
SHE'S TOO CUTE!
.....
THANKS.
I'M GOING HOME.
OKAY.
LOOKS LIKE IT'S TIME.
.....

LATER!
AYUMI!
LATER, KONOMI-CHAN!

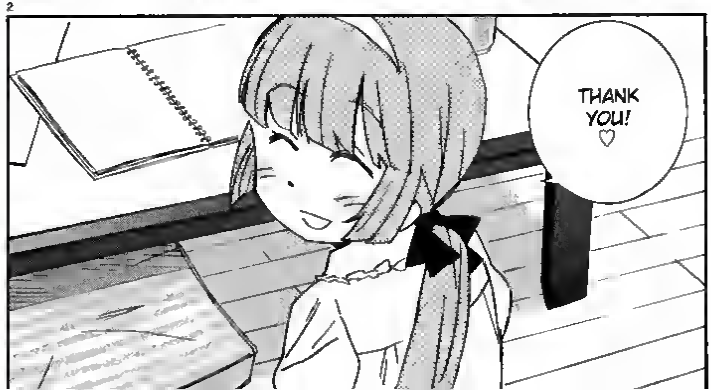


や
NYAKKO NYAKKO NYAKKO NYAKKO NYAKKO

31 It's a Tiger's Day



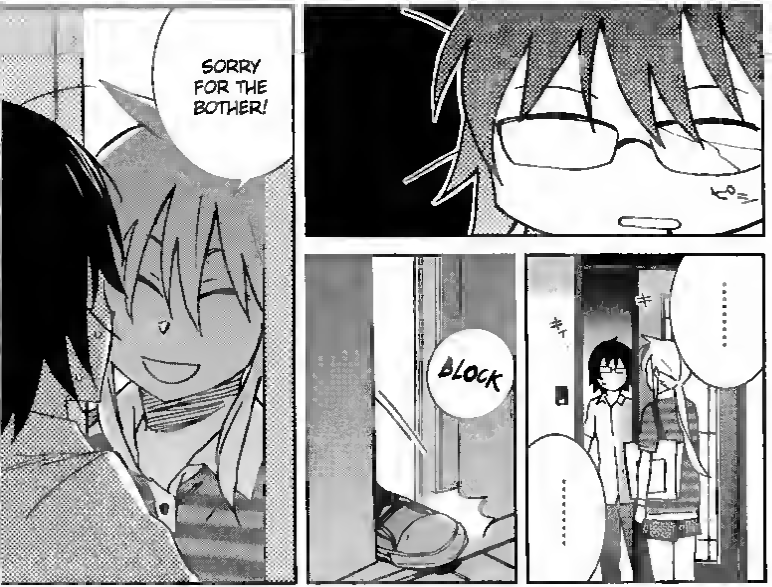
2



MATSURI-CHAN, SORRY FOR THE WAIT. LET'S START!
IT'S OKAY. I HAVEN'T STARTED ON IT YET.
YOU CAME AT JUST THE RIGHT TIME.
SORRY ABOUT THIS I DIDN'T GET VERY FAR IN THE SUMMER HOMEWORK BY MYSELF..
3
EHEHEHE, LET'S DO OUR BEST!
HAPPY~
Oh

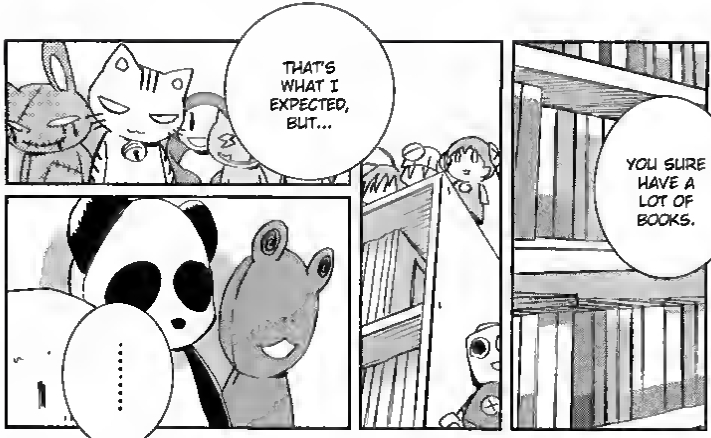
THEY SEEM LIKE SISTERS...
They're not the same age
Jeez, Hiroyuki-chan!
Aha haha ha
WELL, LET'S START.
DING DONG!
4
EXCUSE ME.
YES?
ガチャ

5

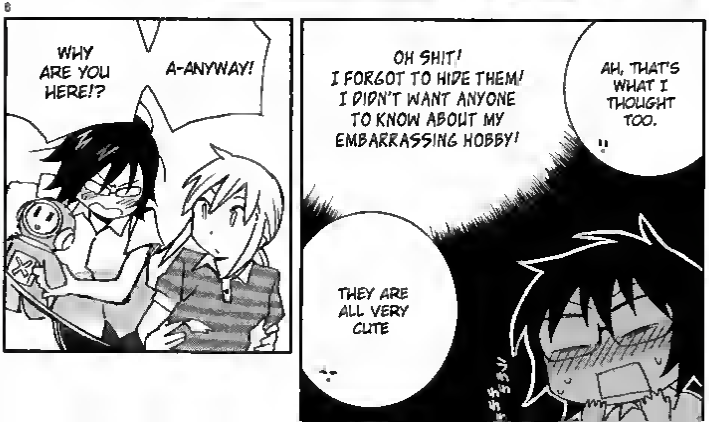


EH!?
TO-TORAKO-SAN?
OH, SO THIS IS TOUMA'S ROOM!?
6
N-N-NO!!
EH!?
DID YOU CALL HER!?
Sorry for the bother
I DID TALK TO HER ABOUT THIS THOUGH...

OH, I SEE! DON'T SAY IT SO PROUDLY, YOU IDIOT!
WE CAME ON OUR OWN ACCORD!!
Flash!
YOU'RE WRONG, TOUMA!
I'M THIRSTY.
Do you have anything to drink?
TOUMA.
What?
OH... THANKS.
HERE, A GIFT. CAN YOU PUT IT IN YOUR REFRIGERATOR?
It's ice cream.
7
WELL...
IN ANY CASE...


THAT'S WHAT I EXPECTED, BUT...
YOU SURE HAVE A LOT OF BOOKS.
.....

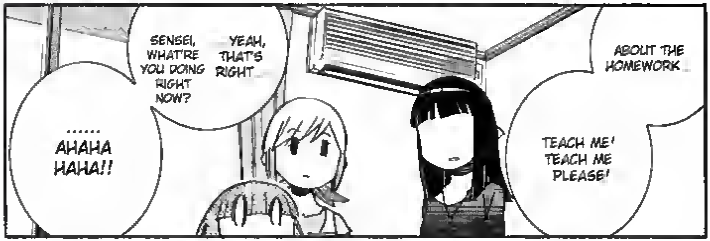
TOUMA, DO YOU LIKE STUFFED ANIMALS?
they are so cute!
!!?


WHY ARE YOU HERE!?
A-ANYWAY!
OH SHIT! I FORGOT TO HIDE THEM! I DIDN'T WANT ANYONE TO KNOW ABOUT MY EMBARRASSING HOBBY!
AH, THAT'S WHAT I THOUGHT TOO.
!!
THEY ARE ALL VERY CUTE
ぶるぶる

WELL,
I WANTED TO DO OUR SUMMER HOMEWORK TOGETHER!
I'M ALREADY FINISHED THOUGH.
THAT'S A GOOD IDEA!
LET'S DO IT, LET'S DO IT! ♡
WELL, I DON'T..
REALLY MIND
SWEET!
WELL THEN,
LET ME SEE WHAT YOU'VE DONE!
SLAP

HEY, TOUMA, WHAT'S THIS AGAIN?
HMMM.. ISN'T THIS MASAOKA SHIKI..?
I THINK.
10
I HAVE ALREADY FORGOTTEN LAST SEMESTER.
I HAVE SHORT TERM MEMORY LOSS.
I SEE
YOU SHOULD KNOW AT LEAST THIS MUCH.
IT WAS ON A PREVIOUS TEST!

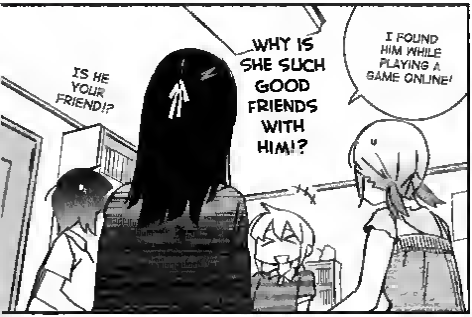
HELLO~? SENSEI?
PI! PI! RING RING
LET ME ASK THE TEACHER!
OH RIGHT!

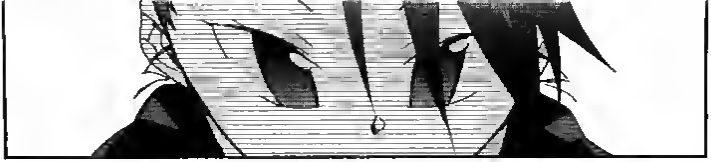

SENSEI, WHAT'RE YOU DOING RIGHT NOW?
YEAH, THAT'S RIGHT.
ABOUT THE HOMEWORK...
.....AHAHA HAHA!!
TEACH ME! TEACH ME PLEASE!

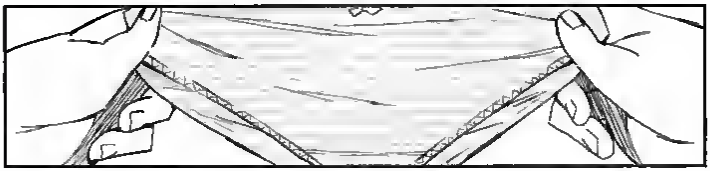
11

AMAGASA SENSEI!

WHO WAS THAT JUST NOW?
YES, MY ASS!
PI!


IS HE YOUR FRIEND!?
WHY IS SHE SUCH GOOD FRIENDS WITH HIM!?
I FOUND HIM WHILE PLAYING A GAME ONLINE!

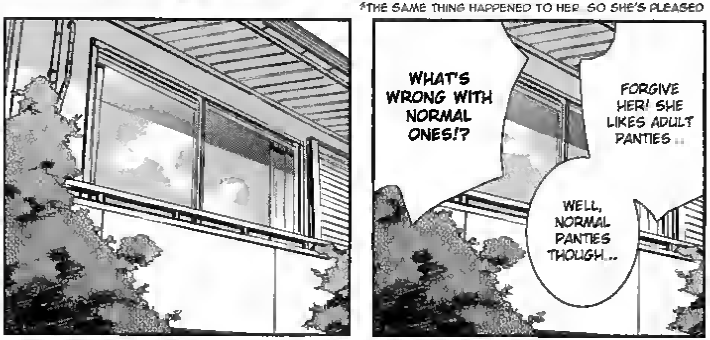




!!!?
NORMAL PANTIES

ガァァァ
WHAT ARE YOU DOING !???

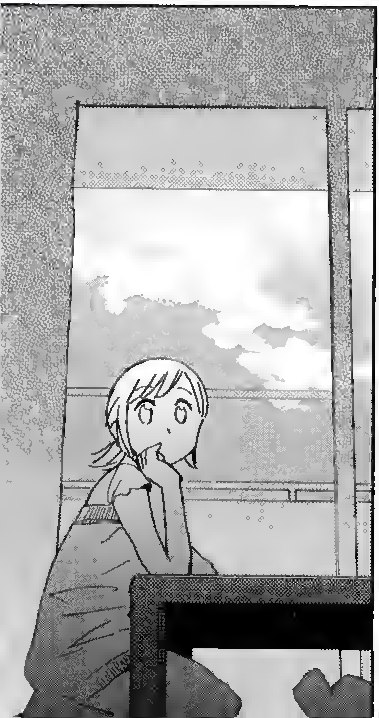
*THE SAME THING HAPPENED TO HER. SO SHE'S PLEASED

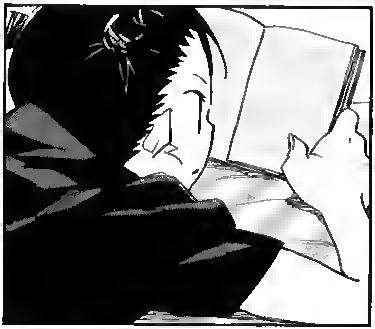


THAT'S RIGHT.
AH
SUMMER VACATION IS OVER SOON.

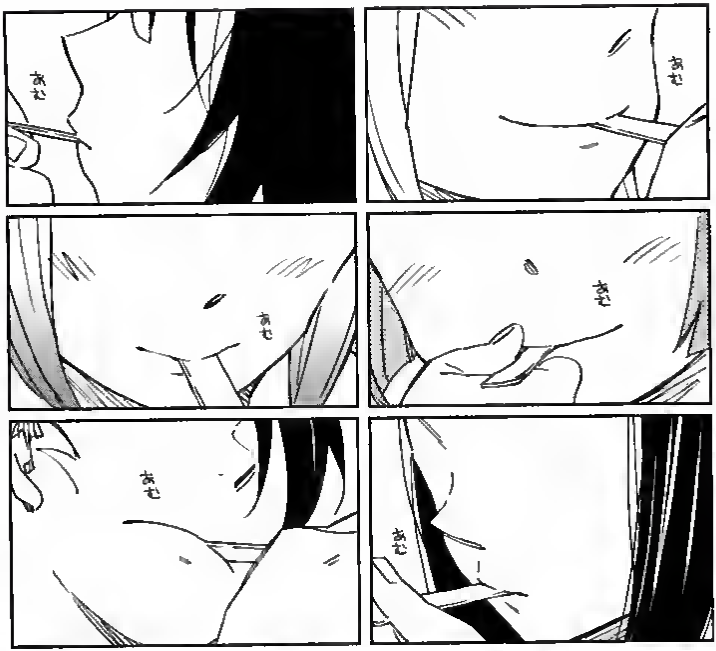
14

AH~
VIVA SUMMER VACATION!

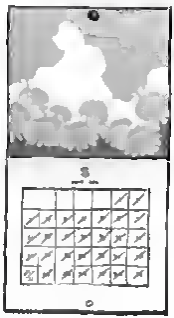




A LOT OF FUN!
I HAD...
GET
UP!
LET'S EAT THE ICE CREAM!
WHOA!
W-WHAT'S THE MATTER?



18

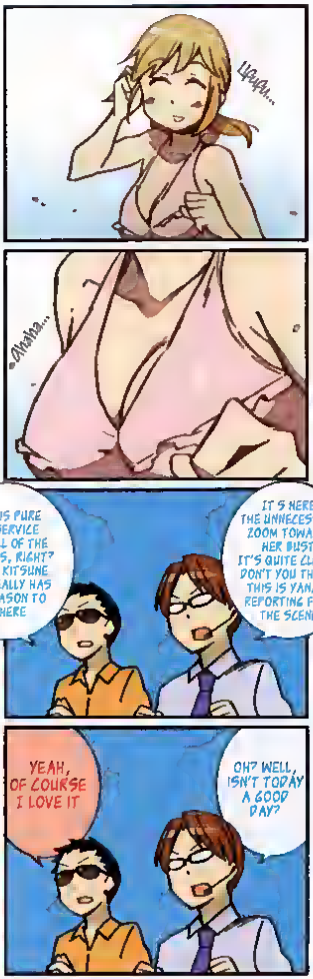


ﾘｭ
NYAKKO NYAKKO NYAKKO NYAKKO NYAKKO NYAKKO NYAKKO NYAKKO

31.5 The Teacher's Summer Vacation
カチ
カチ
カチ
DING DONG!
WHO IS IT? JEEZ...
COMING, COMING, COMING..!
ガチャ

AH, THANKS...
It's ice cream.
FIRST, A GIFT FOR YOU THANKS.
WHOA! W-W-WHAT ARE YOU DOING HERE!?
IT'S TORIKO.
WAIT RIGHT THERE.
OKAY, SORRY FOR THE BOTHER!
2
STOP! DON'T LOOK!
WOW, SO DIRTY, TEACHER!
HEY, YOU...
CHANCE!
NO WAY! GO HOME!
WHO CARES! LET ME IN!

おわり☆


Uuuh...
Ahahha...
THIS IS PURE FANSERVICE FOR ALL OF THE READERS, RIGHT? THIS IS KITSUNE WHO REALLY HAS NO REASON TO BE HERE
IT'S HERE! THE UNNECESSARY ZOOM TOWARDS HER BUST! IT'S QUITE CLEVER, DON'T YOU THINK? THIS IS YANAGI REPORTING FROM THE SCENE
YEAH, OF COURSE I LOVE IT
OH? WELL, ISN'T TODAY A GOOD DAY?

Yahoo!コミック
http://comics.yahoo.co.jp
オンラインで24時間
いつでもマンガが楽しめる